

۱۲ اطلاعات

اخبار کوتاه

ایران کنوانسیون ممنوعیت سلاح‌های شیمیایی را تصویب کرد

سازمان ممنوعیت سلاح‌های شیمیایی که مقرر آن در لاهه است اعلام کرد ایران کنوانسیون مربوط به ممنوعیت سلاح‌های شیمیایی را تصویب کرده به این ترتیب شمار کشورهای تصویب‌کننده این کنوانسیون به ۱۰۳ کشور رسید. این کنوانسیون ۳۰ روز پس از این تصویب تهیه‌مقدمات آن (سوم نوامبر) در سوم دسامبر ۱۹۹۷ در ایران به مرحله اجرا گذارده می‌شود. تهران یکی از اولین دولت‌هایی است که متن این کنوانسیون را در ۱۳ ژانویه ۱۹۹۳ در پاریس امضا کرد. این کنوانسیون هر گونه توسعه، تولید، انبار کردن و دیگر کسال‌های سلاح‌های شیمیایی را ممنوع کرده و کشورهای عضو کنوانسیون می‌خواهد که انهدام انبارهای موجود را بپذیرد.

تعیین سفیران جدید ایران و ترکیه در دو کشور

وزارت امور خارجه ترکیه اعلام کرد: در آینده بسیار نزدیک اقدام‌هایی در زمینه تعیین سفیران جدید ایران و ترکیه در تهران و آنکارا صورت می‌گیرد. معاون سخنگوی وزارت امور خارجه ترکیه دیروز در یک کنفرانس مطبوعاتی در آنکارا افزود: محسن امین‌زاده معاون وزیر امور خارجه ایران فردا (روز جمعه) به ترکیه سفر می‌کند. وی افزود: امین‌زاده بنا به دعوت مراد سونگار معاون وزیر امور خارجه ترکیه به آنکارا سفر می‌کندو حامل پیامی از سوی رئیس جمهوری ایران برای رئیس جمهوری ترکیه است. وی اظهار داشت: امین‌زاده روز جمعه با سلیمان دمیرل دیدار و پیام خاتمی را تقدیم وی می‌کند.

زیاد دولت بررسی تصهرهای بودجه ۷۷ را آغاز کرد

هیأت وزیران بعد از ظهر چهارشنبه به ریاست آقای سیدمحمد خاتمی رئیس جمهوری تشکیل جلسه داد و بررسی تبصره‌های بودجه سال ۱۳۷۷ کل کشور آغاز شد. در این جلسه بررسی تبصره‌های حاوی احکام عمومی در دستور کار داشت و در مورد ۵ تبصره تصویب گری شد. بررسی بخش کلان بودجه و تبصره‌هایی که واجد احکام مربوط به اقلام و ردیفهای بودجه هستند در دستور کار بعدی هیأت دولت قرار دارد.

بیانیه مشترک ایران و آفریقای جنوبی صادر شد

سومین اجلاس کمیسیون مشترک جمهوری اسلامی ایران و آفریقای جنوبی روز چهارشنبه با صدور یک بیانیه مشترک ۱۲ ماده‌ای در پرتو تاریخ پایان یافت. این بیانیه مشترک در پایان سفر رسمی دکتر خرازی وزیر امور خارجه به آفریقای جنوبی به امضاء رسید. شرکت در اجلاس کمیسیون مشترک، از نقاظ سطح همکاری‌های دو کشور در زمینه‌های تجاری، سرمایه‌گذاری در طرح‌های مشترک و توسعه مناسبات دوستانه فی‌مابین، از اهداف این سفر بود که در اعلامیه مشترک انعکاس یافته است.

درخواست نمایندگان مجلس در خصوص طرح راه آهن بافق - مشهد

۱۴۰ تن از نمایندگان مجلس با امضای نامه‌ای از رئیس جمهوری درخواست کردند برای تکمیل و اجرای طرح راه‌آهن بافق - مشهد، در لایحه بودجه سال ۱۳۷۷ کل کشور اعتبار خاصی در نظر گرفته شود. در این نامه آمده است: طرح مذکور دارای توجهات اقتصادی، اجتماعی، سیاسی و محرومیت‌زدایی است و نقش عمده‌ای در توسعه کشور دارد. همچنین سرمایه‌گذاری انجام شده برای ترانزیت کالا از آسیای میانه به خلیج فارس با اجرای این طرح تکمیل و هزار کیلومتر راه‌زیندیگر می‌شود.

بقیه از صفحه اول

دولت را تعیین کنند.

در برخی از محافل نقل شده‌است که رئیس جمهوری به‌سختگو به‌عنوان یک‌بسیست حساس می‌نگرند و احتمالاً یکی از تواتراترین افراد را به این سمت بر خواهند گزید. ...

تجمعات گروه‌های دانشجویی

□ مقاله (اصطخاط‌های آشنا)، عنوان سر مقاله اصلی روزنامه «فدس» است که در آن با اشاره به بر گزار ی مراسم روز سیزدهم آبان، آمده‌است: «خبرهایی که از تجمعات بعضی گروه‌های دانشجویی در عصر سیزدهم آبان مطرح شده‌است می‌تواند نگران‌کننده باشد، اگر بازرقبیتی، تحلیل و عکس‌العمل مناسب دانشگاهیان مسلمان مواجه نشود. ... خوش‌بختانه برآیند کلی دانشگاهیان دانشجوین و دانشجویی در تشکلهای دانشجویی منطبق بر خط امام و رهبری است و نمایران این شعارهاو دیدگاههای انحرافی، بسیارند و دیدا التفاطی را به سهولت در خود حل و مضمحل می‌کند.

اظهار نگرانی بعضی مجامعو مطبوعات انقلابی از اتفاقات اخیر در بعضی گروه‌های مسلمان دانشجویی ناشی از توقع رو‌ندخیز نیدو بعضی حوادث مشخصی است که فعلا به مرور آنها کاری نداریم. اجمالاً بعضی گروه‌های غیر قانونی نظیر نهضت آزادی، کم‌ترض امام‌را حل و طر دو نغی آنان واضح است. در یکی دو سال گذشته سعی داشتند با سوء استفاده از انقطاع می‌گشتند که کار عاقله آنان به ریاست جمهوری مطلق هستند. برای کسب هدف خود و ایجاد اغتشاش استفاده کردند.

چرا اخفقان گرفته بودید!

□ روزنامه «سالت» در «ستون‌در» حاشیه مجلس، با اشاره به اینکه «سؤال نکردن از وزرا هم جزو بی‌اهمیاوم خرد را لقب گرفت»، می‌نویسد: «وزیر مسکن‌ریزای پاسخگویی به سؤال نماینده مردم سنندج در مجلس حضور یافته بود. از همان ابتدایند نمایندگان گانه تا دیروز به بهانه‌های مختلف وزرا را مورد انتقاد قرار می‌دادند به شیوه‌های مختلف

نرخ طلا و سکه

خرید (به ریال)	فروش (به ریال)
۳۷۷۰۰۰	۳۷۹۰۰۰
۳۷۶۰۰۰	۳۷۸۰۰۰
۳۸۶۰۰۰	ریال

ارزش برابری ۱۸ عیار بدون اجرت ساخت در مقایسه با سایر ارزها در خارج از ایران:
دلار آمریکا از ۴۲۷۵۰ تا ۴۸۰۰۰
یوند انگلیس از ۷۹۲۰ تا ۸۰۴۰
مارک آلمان از ۲۷۵۰ تا ۲۷۹۰
فرانک فرانسه از ۵۸۲۰ تا ۸۳۰

علی پاکباز (لندن)

اِصرافِ عِجاز از سال ۱۳۳۲

FOREIGN EXCHANGE ESTABLISHED IN 195۳
24 Jernam Road, 1st Floor, Knightbridge, London SW3 3AX
Tel: 0171- 584 2323 Fax: 0171- 584 3539

اخبار

سفر حسن نیت خرازی به ۷ کشور عربی

عرب منطقه است.

دکتر محمد صهر معاون عربی و آفریقایی وزارت خارجه دیروز در گفتگو با خبرنگاران اظهار داشت: در جریان سفر دکنتر خرازی، پیام «ایمان حسن نیت ایران» به این کشورها و «اولین اقدام عملی دولت آقای خاتمی» برای تعمیق و بسط مناسبات دو جانبه و چند جانبه خواهد بود.

دکتر کمال خرازی وزیر امور خارجه، امروز در رأس یک هیأت سیاسی سفر خود را به چند کشور عربی منطقه آغاز می‌کند.

وی به کشورهای سوریه، عربستان سعودی، قطر، بحرین، عمان، امارات متحده عربی و یمن سفر می‌کند و با مقامهای این کشورها گفتگو خواهد کرد.

این سفر، اولین سفر وزیر امور خارجه دولت جدید ایران به کشورهای

بندر شهید رجایی به منطقه ویژه اقتصادی تبدیل شد

شورایعالی مناطق آزاد تجاری، تبدیل بندر شهید رجایی (چاهلر) به منطقه ویژه اقتصادی را تصویب کرد.

در این جلسه که به ریاست آقای خاتمی رئیس جمهوری بر گزار شد ضمن بررسی مزایای تبدیل بندر شهید رجایی به منطقه ویژه اقتصادی مقرر شد این بندر تحت مدیریت سازمان بندر و کشتیرانی از این پس با مزایای قانونی منطقه ویژه اقتصادی به فعالیت خود ادامه دهد.

با این اقدام مقررات دست و پاگیر گمرکی از این بندر برداشته شده و کشتیهای بازرگانی بزرگ که تاکنون برای تخلیه و بارگیری به بندار خارجی در خلیج فارس عزیمت می‌کردند، در بندر شهید رجایی پهلو خواهند گرفت.
بر اساس مصوبه جدید شورایعالی مناطق آزاد و به منظور تسهیل امور حمل و نقل کالا با منطقه آزاد قشم، این منطقه نیز از

از رئیس قوه قضائیه درباره «پرونده بنیاد» سؤال شد

گفت: این آقایان معترض به عدالت‌ظهر در راهیمایی شرکت خواهند کرد!
یکی از نمایندگان درباره حرکت تعدادقلیلی از جلیسبان که نام حمایت از دولت انجام گرفت به خبرنگار ما گفت: جای تعجب است در شرایطی که باعث تضعیف دولت می‌داند تحمل نکردند و با عباراتی به سوی نماینده سؤال کننده‌هاچوچر رفت.

در شرایطی که سؤال کننده‌ها استنادات قانونی را به صورت کارشناسی سؤال خود را مطرح می‌کرد نماینده پاسخ می‌گفت: سؤال از وزیر مسکن سیاسی است و در خارج از دسترس محکمی به‌دخان شما جناح مقابل زده شد و دوباره باید زد. معلوم است هنوز پرونده خردار اداریات نکرده‌اند و در مقابل مردم ایستاده‌اید!

آقای ادب که نماینده سؤال کننده‌از وزیر مسکن بود در پاسخ وی گفت: در شأن یک نماینده نیست که اینگونه صحبت کند من از قانون دفاع می‌کنم. آقای ذاکری که نماینده قوی‌ترین اعضای کمیسیون مسکن وی را مورد سؤال می‌کنید؟

آقای ادب که نماینده سؤال کننده‌ها نیز است، در پاسخ گفت: شما که با آورده‌اید چرا کمک خود را بدو ندادید و رومی شنیدیدو طوری صحبت می‌کنید که گویا دولت دیروز، دولت طاغوت بوده است از سوی دیگر مادر مجلس چهارم هیچ وقت در برابر تخلفات ساکت نبودیم به‌طور مثال تحقیق و تفحص از شهر داری و دهامورد تحقیق و تفحص دیگر را.

دکتر نرواهم در پاسخ نماینده معترض چون گفت: دوستان شما که در مجلس حضور داشتند چرا در زمان آقای هاشمی خفقان گرفته بودند و اگر امروز تصور می‌کنید از ادبی وجود دارد برای انتقاد، چرا می‌خواهید خفقان ایجاد کنید.

آقای سولسولی نژادهم ضمن اعتراض کتنبه به سؤال از وزیر مسکن گفت: مجلس الان تعطیل شده که به راهیمایی مقابل لانه جاسوسی برویم راهیمایی را فراموش نکنید که در این هنگام آقای شاهرخی نماینده پلدختر

جوهری مظفریان

سه قرن تجربه در صنعت و هنر جواهر

مظفریان، نامی پر خاطر مو قابل اعتماد

باقیمت‌های مخصوص برای هموطنان عزیز

هنر، م‌ر غروریت و اعتماد ؛ پایه‌هایی محکم در ایجاد یک

مرکز ارائه‌ی با علاقمندان و ویژه خود

We Always remain sincere and reliable



MEMBER OF THE BRITISH JEWELLERS ASSOCIATION
No.10 Beauchamp Place, Knightsbridge, London, SW3 1NQ
Tel: 0171-581 2767 Fax: 0171-581 5030

ایران از این کشور گفت: توقع ما از عربستان و دیگر کشورهای همسایه، کمک به ایجاد مجموعه کشورهای دوست» در منطقه است.

وی افزود: ما باید دست در دست

هم مشکلات و مسائل منطقه و جهان اسلام را حل کنیم و زمینه‌ای فراهم نمائیم که تیروهای خارجی بهانه‌ای برای حضور در منطقه خلیج فارس نداشته باشند.

معاون عربی و آفریقایی وزارت امور خارجه ایران تأکید کرد: ما همگی منافع و سرنوشت مشترکی داریم و باید مشکلات سیاسی، اقتصادی و امنیتی خود را با آقای خاتمی، انتخاب‌ایشان را تیریک گفتند.

صهر در خصوص گسترش روابط ایران و عربستان و نیز توقعات

ایران به این کشورها اعلام می‌شود تا تأکید می‌گردد که «کنون ایران به معنای واقعی، در صدد تعمیق و بسط مناسبات خود با کشورهای عرب همسایه است».

وی در پاسخ به این سؤال که آیا دکتر خرازی در جریان دیدارهای خود، اندیشه خاصی را برای بسط همکاریها مطرح خواهد کرد، اظهار داشت: تنها اندیشه خاص، «اعلام آمادگی ایران برای گسترش روابط، و وجود اراده سیاسی در ایران به همین منظور» است.

دکتر صدر اضافه کرد: هرگاه این پیام‌از سوی کشورهای مزبور به صورت جدی دریافت شود، ولی با مشخص گردد که آنان نیز همین هدف را دنبال می‌کنند، شاهد گسترش روابط میان ایران و کشورهای همسایه خواهیم بود.

زلزله ورامین، تهران را هم لرزاند

شکبه زلزله‌نگاری موسسه ژئوفیزیک دانشگاه تهران بزرگی زلزله‌ای را که اوایل پامداد دیروز در حوالی ورامین رخ داد و در تهران هم محسوس بود ۴/۴ ریشتر اعلام کرد.

موسسه ژئوفیزیک دانشگاه تهران زمان دقیق وقوع زلزله را ساعت ۲ و ۱۲ دقیقه و ۵۵ ثانیه صبح پنجشنبه ثبت کرده است.

مرکز زمین لرزه پامداد دیروز ۴۵ کیلومتری جنوب غربی ورامین بود.
پاک گزارش از شهرستان پیشوا در نزدیکی ورامین حاکی است که در پی وقوع زمین لرزه مردم وحشت‌زده از منازل خود خارج شدند و زمانی را در حیاط منازل، محل‌های روضا و کوچه‌ها و خیابان‌ها گذرانیدند.

گفتنی است با وجود اینکه مسئولین دانشگاه تهران دلایلی را برای لغو میوز

این مراسم ارائه داده‌اند، دانشجویان اعلام کرده‌اند: به صورتی که دانشگاه تصمیم خود را درباره این حرکت می‌پوشد؛ این مراسم در اصل دانشگاه تهران بر گزار خواهند کرد.
ماجرای سرمربی و خبرنگاران روزنامه «کارو کارگر» در صفحه ورزشی خود، خبر جالبی را در عنوان «تاز داشت پادمان می‌رفت.»

این روزنامه نوشت: «تازه داشت حادثه برخورد سرمربی تیم ملی با دو تن از خبر نگاران از آذهان پاک می‌شد که روز گذشته یکی از خبر نگاران سابقه‌دار باز اقدام به چاپ یک خبر جنجالی دیگر کرد که این حرکت مسیوق به سابقه هم بود! این خبرنگار سابقه‌دار!

می‌نویسد: هفتگزارپرواز تیم ملی به قطر وقتی سرمربی تیم ملی از حضور چند خبرنگار و گزار شکر در هواپیما مطلع می‌شود درنگ از خسارشان می‌دور فریاد برمی‌آورد که یا من یا خبرنگاران!

آقا، شما بزرگوار بد، عیبی نداره، به شما که کاری ندارند نه! نمیشه. چندبار بگم من از قیافه پادمان خوشم نمی‌آد!

«چوژی که لغوشده»، خبری را به چاپ رسانده نوشته است: «سجوز بزرگاری مراسم کفر را بود هفته آینده توسط «تشکل دانشجویان حزب الله»، در تالار خواجه عبدالله انصاری دانشگاه تهران برگزار شود لغوشد.

منابع مطلع ضمن تأیید این خبر علل گوناگونی را برای این تصمیم دانشگاه تهران اعلام کرده افزودند: دانشجویان قصد داشتند در این مراسم، عملکرد دوشهر داری تهران و وزرای سابق وزیرروست و تلگراف و ناظران را مورد بحث و بررسی قرار دهند.

یکی دیگر از برنامه‌های این مراسم که قرار بود روز یکشنبه هجدهم آبان برگزار شود نیز، بخش فیلم اعترافات آقای ابریشم‌کار، مرد شمشار دو شهرداری تهران عنوان شده‌است.

دمای هوای ۱۷شهر ایران

سازمان هواشناسی، حداکثر و حداقل درجه‌دمای هوای دیروز (پنج‌شنبه ۱۵ آبان) تهران و ۱۶ شهر بزرگ ایران را به شرح زیر اعلام کرد:

نام شهر	حداکثر	حداقل
آبادان	۲۹	۱۹
اراک	۱۸	۷
ارومیه	۱۷	۷
اصفهان	۲۰	۳
اهواز	۲۷	۱۸
بندرعباس	۳۰	۲۲
تهران	۱۹	۹
تبریز	۱۷	۱
رشت	۲۶	۹
زاهدان	۲۶	۱۳
شیراز	۲۰	۶
کرمانشاه	۱۸	۶
کرمان	۲۲	۵
گرگان	۲۸	۱۲
مشهد	۲۶	۱۳
همدان	۱۶	۴
یزد	۲۴	۱۰

نهج البلاغه

آن که راز خود را نهان داشت، اختیار را به دست خویش گذاشت.

خواندنیهای ادب فارسی

حکیمی را پرسیدند که: مردم به درجت برهیز کاری کی رسد تمام؟ گفت: آنگاه که هر ج در دل وی است بر طبیعتی نهندو به بازارها بگر دانند، از هیچکس شرم ندارد.

خردنامه

پیشنهاد ریاض به تهران در مورد قیمت نفت

عربستان سعودی برای فروش عادلانه نفت با قیمتی مناسب تأکید کرد و گفت: «دو کشور برادر» ایران و عربستان همواره با یکدیگر همکاری داشته‌اند، ولی برای تعقیق و بسط این همکاریها بویژه در زمینه‌های نفتی، آماده مذاکره با هیات‌های ایرانی و وزیر نفت ایران هستیم.

محمدرضا نوری شاهرودی سفیر ایران در عربستان نیز در این دیدار، رشد قیمت‌ها را با هزینه‌های جاری کشورهای تولیدکننده نفت مقایسه کرد و اظهار داشت: قیمت کمونی فروش نفت به کشورهای مصرف کننده صنعتی، بسیار پایین و غیر عادلانه است.

سفیر ایران در ریاض بر این لزوم بررسی و هماهنگی بیشتر برای ایفای حقوق صاحبان اصلی نفت بویژه ملت‌های مسلمان منطقه، تأکید کرد.

توافقنامه همکاری‌های علمی وفنی میان

ایران و روسیه امضاء شد

علمی و فنی پایان یافت. مسئولان هیأت‌های روسیه و ایران، این اجلاس را نقطه عطفی برای توسعه همکاری‌های علمی و فنی میان دو کشور اعلام کردند.

مقام‌های دو کشور در این اجلاس توافق کردند که برای بررسی روند مثبت اجرای توافق‌های روسیه و ایران، این اجلاس را هفت‌ماه یکبار پیشرفت کار و نتایج توافق‌ها را بررسی کنند.

هیأت علمی -فنی روسیه در اقامت یک هفته‌ای خود در تهران با مقاله‌های ارشدوزار تخانه‌های نیرو، فرهنگ و آموزش عالی و نفت جمهوری اسلامی ایران همکاری می‌مذاکره داشت.

ریاست هیأت روسی را گنادی ترشینکو معاون وزیر علوم و سیاست‌های فنی روسیه و ریاست هیأت ایرانی را مهندس رسول زکر معاون امور آب وزرات نیرو به عهده داشت.

۳۰۰ نمایشگاه کتاب در

۳۰۰ روستای کشور دایر می‌شود

جهاد سازندگی در هفته کتاب (۱۷ تا ۲۳ آبان) ۳۰۰ نمایشگاه کتاب در ۳۰۰ روستای کشور بر پا می‌کند.

مهندس اسحاق حسینی معاون ترویج و مشارکت‌های مردمی وزارت جهاد سازندگی دیروز با اعلام این خبر گفت: به دلیل محدودیت مالی، تعداد نمایشگاههای روستایی کتاب نسبت به سال گذشته کاهش یافته است.

وی افزود: برای برپایی نمایشگاه کتاب روستایی در سال گذشته ۶۰۰ میلیون ریال اعتبار اختصاص یافت اما برای امسال ۲۰۰ میلیون ریال اعتبار در نظر گرفته شده است.

اسحاق حسینی اظهار داشت: ۲۸۰۰ کتابخانه روستایی کشور ۴۵۰ هزار عضو دارند و ۳۳ درصد اعضا آنها از زنان تشکیل می‌دهند.

همچنین ۹۵ درصد اعضای کتابخانه‌های روستایی جوانان هستند.

وی گفت: در حال حاضر ۳ میلیون و دوست هزار جلد کتاب در کتابخانه‌های روستایی کشور موجود است که در هفته کتاب امسال ۲۰ هزار جلد به آنها افزوده می‌شود.

وی افزود: در نمایشگاه روستایی کتاب امسال ۱۲۰ هزار جلد کتاب با ۱۰۰ عنوان با ۳۰ درصد تخفیف به متقاضیان عرضه می‌شود.

تاریخ تأسیس: ۱۳۰۴

صاحب امتیاز: شرکت ایرانچاپ (مؤسسه اطلاعات)
مدیر مسئول: سید محمود دعایی
نشانی: خیابان خیام، ساختمان روزنامه اطلاعات، کدپستی ۱۱۱۴۴
پست تصویری (فاکس): ۳۲۸۳۲۲ - ۳۱۱۱۲۳۳
تلفن: ۳۲۸۳۲۶ - ۳۲۸۳۲۵

تاریخ تأسیس در اروا: ۱۳۷۲

صاحب امتیاز: COEPEL LTD

نشانی:

ETTELA'AT PUBLICATIONS
57 BANNER STREET
LONDON EC1Y 8PX U.K
0171 - 250 - 0840
0171 - 250 - 0842
تلفن (لندن):
فاکس:
شماره سرال بین‌المللی: ۸۸۲۹ - ۱۳۵۲

PRINTED IN ENGLAND BY NEWSPAC INTERNATIONAL LTD.
REGISTERED AS A NEWSPAPER AT THE POST OFFICE.
e - mail:
e mail @ ettelaa.com
آمریکا:
دفتربنیورک:
P. O. BOX 2077
NEW YORK, NY 10116 - 2077
TEL: (212) 246-4521
FAX: (212) 246-4332
e - mail: ettelaa @ pipeline.com

نشانی اطلاعات بین‌المللی بروی اینترنت:
http://www.ettelaa.com

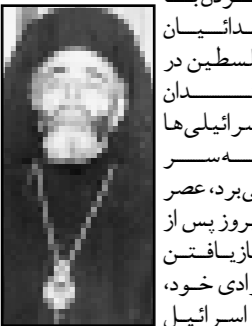
Ettelea'at International (ISSN 1353-8829) is published daily except bi-weekly last two weeks in March, last week in May, last weeks in December, weekends, and national holidays; for \$95.00 per year by Ettelea'at, 630 Ninth Ave, New York, NY 10036 - 3708. Periodicals postage rate is paid at New York, NY.
Postmaster: Send Address changes to ETTELA'AT INTERNATIONAL, P.O.BOX 2077 NEW YORK, NEW YORK 10116-2077

چند خبر از سالهای دور...

استف کاپوچی از زندان اسرائیل

وارد ایتالیا شد

۳۰ - خبرگزاری فرانسه - روتر - «هیلاوین کاپوچی» استف کاپوچی یونانی بیت المقدس که از چند سال پیش بخاطر همکاری کردن با...



فدائیان فلسطین در زندان اسرائیلیها به سه روز پس از آزادی خود، از اسرائیل خارج شد و وارد رم گردید. وی ۳ سال در زندان بود...

نقل از اطلاعات ۱۶ آبان ۱۳۵۶

سلب خیابانها را فو ارفکت

از نیمه شب دیشب بار دیگر بارندگی در تهران و حومه شروع شد. این بارندگی تا ظهر ادامه داشت و از تقاع آن تا ساعت ۹ صبح ۱۱ میلیمتر بود.

در اثر بارندگی مداوم از صبح امروز سیلابهایی در خیابانهای تهران برپا افتاد. در بعضی از نقاط و چهارراههای تهران مخصوصاً در قسمت‌های جنوبی دریاچه‌های کوچکی تشکیل شد و عبور و مرور را در این نقاط دشوار ساخت.

در گذر تقی خان و چهارراه حسن آباد و قسمتی از خیابان شاهپور و خیابان امیر کبیر بقدری آب انباشته بود که چرخ اتومبیل‌ها در آب فرو رفته و عبور و سناط نقلیه به کندی انجام می گرفت حتی در بعضی خیابانها اتومبیلها در میان آب متوقف می شدند.

عبور عابرین پیاده متوقف شد و عده‌ای هم از فر صحت استفاده کردند و اشخاص را بدوش می گرفتند و در قبال مبلغ کمی از این طرف به آن طرف عبور می دادند.

طبق پیش بینی اداره هواشناسی، هوای تهران همچنان ابری خواهد بود و چندر گیبار پراکنده در ارتفاعات تهران رخ خواهد داد.

نقل از اطلاعات ۱۶ آبان ۱۳۳۶

نمی خواهند زاین را آزرده کنند

پرو کسل ۶ - ساعت ۱۳ - امروز با مدارد در ساعت نه، نمایندگان دولتهای انگلیس و فرانسه، آمریکا و بلژیک در وزارت امور خارجه حضور یافته و «ترن دیوبیس» نماینده دولت آمریکا تقاضا نمود از یادداشتی که تسلیم دولت زاین خواهد شد عبارت مریوط به این که اختلافات را نمی توان با اعمال زور تصفیه نمود ساعت ۱۳/۱۵ توافق نظر نمایندگان را ارجع به یادداشتی که باید تسلیم دولت زاین گردد اعلام نمود. در ساعت ۱۸ اعلامیه ارجع شد و نتیجه مذاکرات منتشر خواهد شد و یادداشت ملونه هم امروز بعداز ظهر تسلیم سفارت کبری زاین خواهد گردید. پیشنهادهای اصلاحی نماینده آمریکا هم با مختصر تغییریی در یادداشت مذکور قید گردیده است.

نقل از اطلاعات ۱۶ آبان ۱۳۱۶

محاكمه مامور (ام. آی. ۶)

محاكمه يك مامور سازمان اطلاعات و امنیت خارجی انگلیس (ام. آی. ۶) آغاز شد. «ریچارد تامپسون» منتهم به برنامهریزی برای انتشار کتابی در مورد فعالیت (ام. آی. ۶) و همچنین افشای اطلاعات محرمانه شده است. «تامپسون» ۳۴ ساله که در سال ۱۹۹۵ از این سازمان اخراج شده بود، روز جمعه گذشته در انگلیس دستگیر شد. دادگاه انگلیس به واسطه هر اس از فراری با داده‌های افشاگرانه‌اش با آزادی وی به قید وثیقه مخالفت کرد. روزنامه گاردین چاپ لندن در این مورد نوشت: در صورت محکوم شدن تامپسون، مجازات وی حداکثر دو سال حبس خواهد بود. این مامور اطلاعاتی انگلیس در گذشته در روسیه فعالیت داشته و به نوشته گاردین مأموریت «تامپسون» در مسکو مربوط به تحقیق در مورد تلاش يك قدرت خاورمیانه‌ای برای دسترسی به سلاح شیمیایی بوده است. تامپسون تهدید کرده بود که کتاب خود را بر روی شبکه اینترنت منتشر خواهد کرد. وی برای تضمین جانی خود این کتاب را به صورت کدبروی خود دستگاه کامپیوتر در نقاطی نامعلوم ضبط و پنهان کرد. نامبریزی کرده بود که در صورت عدم تماس هفتگی وی با این دو مأمور، کتاب قابل خواندن باشد و بر روی شبکه اینترنت منتشر شود.

روز یک یادبود پیشینیان

مردم بیلوروس روز سه شنبه این هفته را به عنوان «روز یادبود پیشینیان» گرامی داشتند. آنان در این روز مراسم ای برپا کردند که یادداشت کسانی که در دوران سرکوب «استالین» نیز از خود یادبود کرده اند. حدود دو هزار نفر در یک راهپیمایی در مینسک شرکت کردند. این جنگل محل دفن قربانیان تصفیه‌های خونین سالهای ۱۹۳۷ تا ۱۹۴۱ است. سخنرانان این شهربندان خواستند که تاریخ را به یاد داشته باشند و برای آزادی و استقلال بیلوروس متحد شوند. آنان به این واقعیت اشاره کردند که تقریباً خانواده‌ای در این کشور کوچک حداقل يك عضو خود را در دوران تصفیه‌های خونین از دست داده است.

تقویم تاریخ

۱۶ آبان - ۶ رجب - ۷ نوامبر

در چنین روزی در سال ۱۸۶۷ میلادی «مادام کوری» دانشمند فیزیکدان در «ورشو» پایتخت لهستان متولد شد. نام او «ماری اسکال دوسکا» و پدرش پروفیسور فیزیک بود. ماری نیز پس از پایان تحصیلات متوسطه به ای ایلامه همین رشته عازم پاریس شد و در دانشگاه سوربن ضمن تحصیل با «پیر کوری» فیزیکدان فرانسوی ازدواج کرد و به مادام کوری معروف شد و پس از سالها تحقیق و مطالعه «رادیم» را کشف کرد. او در سالهای ۱۹۰۳ و ۱۹۱۱ جایزه نوبل را در رشته‌های فیزیک و شیمی از آن خود کرد. وی در ۴ ژوئیه ۱۹۳۴ درگذشت.

در سال ۱۹۱۳ میلادی «آلبر کامو» نویسنده نامدار فرانسوی در «الجزایر» به دنیا آمد. وی در چهارم ژانویه ۱۹۶۰ بر اثر سانحه ترانندگی در ۱۰ مایلی جنوب فرانسه درگذشت.

در سال ۱۹۱۷ میلادی «لنین» او را در روسیه شد و با پشتیبانی انقلابیون، حکومت روسیه را به دست گرفت.

در سال ۱۹۴۴ میلادی «فرانکلین روزولت» برای چهارمین بار به ریاست جمهوری آمریکا انتخاب شد.

در سال ۱۹۴۵ میلادی کشورهای مکزیک و آرژانتی جنوبی به عضویت سازمان ملل متحد پذیرفته شدند.

تابلوی تاریخی

(امبراند) در اتاق خواب

يك عتیقه فروش بود

يك كارشناس تاریخ هنر فاش ساخت که تابلوی نقاشی چهره «امبراند» نقاش و هنرمند برجسته هلندی به ارزش میلیونها دلار، سالها در اتاق خواب يك عتیقه‌فروش در پاریس بوده است.

به گزارش خبرگزاری رويترز از آمستردام، این نقاشی که ظاهراً قدمت آن به سال ۱۶۳۲ باز می گردد، «امبراند» را در حدود سن بیست و شش سالگی با لباس محلی قرن هفدهم و با دستکش و کلاه سیاه رنگ به تصویر کشیده است. این عتیقه‌فروش ناشناس در سال ۱۹۷۰ این نقاشی را به عنوان هدیه‌ای برای همسرش خریداری کرد. این اثر گرانبهای تاریخی تا چنددی دیگر به مدت پنج روز در یکی از موزه‌های مشهور آمستردام به نمایش در خواهد آمد.

پیانو زدن پسر

نخست وزیر هم باعث

در دسر شده است

یونان پسر بیست و سه ساله نخست‌وزیر انگلیس، با تمرین مداوم پیانو، تمرکز حواس پدرش، وزیران و سایر مقامهای کشور را به کلی برهم زده است. اگر چه پدر، همسر و سه فرزندش را در خانه مجاور قصر نخست‌وزیری - که طبق سنت خانه وزیر در ای است - اسکان داده است و فقط کارهایش را در خانه شماره ۱۰ خیابان دانینگ انجام می دهد ولی باز هم صدای پیانو مزاحم کار او دیگر مقامهای کشور می شود. یکی از وزیران را شدر این باره می گوید: «در میانه یک جلسه مهم اول صبح تا ناهان متوجه می شوید که صدای هیچ چیزی جز پیانو شنیده نمی شود. این تمرین آنقدر تکرار می شود تا اول نتواند آشنگار در دست بنوازد. چند سال قبل هم صدای ترومپت پسر وزیر در ای سابق وی را مجبور کرده بود پسرش را در اتاقی جای دهد که دیوارهایش از نظر صدا عایق باشند.

روزنامه‌ها طرفداران خود را بازمی یابند

روزنامه‌های آمریکا بخشی از مشتریانی را که در رقابت با سایر رسانه‌ها از دست داده بودند، دوباره بدست آوردند.

روزنامه واشنگتن پست روز چهارشنبه گزارشی را درباره تیراز روزنامه‌های مشهور آمریکا منتشر کرد که نشان می دهد دوره پسر وقت روزنامه‌ها در مقابل رسانه‌های الکترونیکی به پایان رسیده است.

تیراز ششماه اول سال ۱۹۹۷ برای روزنامه‌های آمریکا نشان می دهد که نه روزنامه از پایه دور زمانه بر تیراز آمریکا در ششماه مذکور افزایش تیراز داشته‌اند. تیراز «یو. اس. ای. تودی» که دومین روزنامه پرتیراز آمریکا است، ۲/۴ درصد در این مدت افزایش یافته است. در مدت مشابه تیراز روزنامه «لس آنجلس تایمز» ۲/۱ درصد و «نیویورک پست» ۱/۵ درصد افزایش یافته است.

روزنامه «واشنگتن پست» و «شیکاگو تریبون» در شش ماه اول سال ۱۹۹۷ حدود ۱/۸ تا ۱/۷ درصد کاهش تیراز داشته‌اند. بخش عمده کاهش مربوط به شمارهایی است که در روزهای تعطیل منتشر می شوند. این شمارها بر از آگهی تبلیغاتی است و قیمت آن هم چند برابر قیمت شمارهای عادی روزنامه است. با وجود این انجمن روزنامه‌های آمریکا گزارش داده است که دو سوم روزنامه‌های آمریکا که تیراز بالای ۲۰۰ هزار دارند، گزارش از افزایش تیراز خود داده‌اند. گفنتی است که از اوسط دهه ۱۹۸۰ با قوت گرفتن صنعت مطبوعات و رسانه‌های الکترونیکی به تدریج از مشتریان روزنامه‌ها کاسته شد. در ده سال منتهی به ۱۹۹۶، تیراز متوسط روزنامه‌های آمریکا از ۶۲۵۰۰ نسخه به ۵۶۵۰۰ نسخه رسید.

کارشناسان مطبوعات پیش بینی می کنند تیراز روزنامه‌ها دوباره روند صعودی خواهند یافت.

چهره‌ها؛ خبرها

فیلم جدید گلچهره سجادیه

گلچهره سجادیه، بازیگر سرشناس سینمای بعد از انقلاب که چندی پیش فیلم «سرزمین خورشید» را بر پرده سینماها داشت، هم اکنون مشغول ایفای نقش روزنامه‌گاران در فیلم چاپ لندن در این مورد نوشت: در صورت محکوم شدن تامپسون، مجازات وی حداکثر دو سال حبس خواهد بود. این مامور اطلاعاتی انگلیس در گذشته در روسیه فعالیت داشته و به نوشته گاردین مأموریت «تامپسون» در مسکو مربوط به تحقیق در مورد تلاش يك قدرت خاورمیانه‌ای برای دسترسی به سلاح شیمیایی بوده است. تامپسون تهدید کرده بود که کتاب خود را بر روی شبکه اینترنت منتشر خواهد کرد. وی برای تضمین جانی خود این کتاب را به صورت کدبروی خود دستگاه کامپیوتر در نقاطی نامعلوم ضبط و پنهان کرد. نامبریزی کرده بود که در صورت عدم تماس هفتگی وی با این دو مأمور، کتاب قابل خواندن باشد و بر روی شبکه اینترنت منتشر شود.

خواندنیهای تاریخی

مرگ در یک روز بسیار زیبا!

ژان کوکتر محقق و سیاح معروف در کتاب خود «در داخل آسیا» می نویسد: مخالفان شاه (رضاشاه) می گویند: که او ظالم، مرموز و ساطله گر است. آنان در شکایت خود می گویند: که ایران در واقع زندان بزرگی است که به وسیله رعب و وحشت اداره می شود. هیچ انسانی مطمئن نیست که تا چه زمانی در آرامش به سر خواهد برد و هیچ يك از تیردکان شاه نمی داند که چه موقع طرد خواهد شد. این احتمال وجود دارد که شخصی قدرتمند از صحنه سیاست بایدید شود. همچنان که این سر نوشت تصیب تیمورتاش که وزیر دربار و دومین فرد از نظر قدرت در ایران بود گردید. شاه مردی مستبد است و گفته‌هایش در همه جا حکومت دارد. در نزدیکی تهران درزی است که سابقاً محل سکونت خاندان قاجار بود. اکنون زندان سیاسی است. زندانیان سیاسی در ایران محاکمه نمی شوند و لازمه محکومیت جرم و بزه نیست و چنانچه مرگ آنها حتمی تشخیص داده شود، ضرورت ندارد تیرباران یا اعدام گردند. بلکه روش مسموم نمودن خاصی که منظور و زندانیان سیاسی آن را «ماه کوبی پهلوی» می نامند کافی است. با انداختن يك حبه زهر در فنجان قهوه در یک روز بسیار زیبا و روشن متهم تا بد زیر خاک به سر خواهد برد و دیگر چنین روز زیبا و روشنی برایش تکرار نخواهد شد. در این وقت روزنامه نگاران مجازند مرگ متهم را در اثر «حمله قلبی» اعلام نمایند.

دوگذشتگان

خانواده‌های سوگوار

آزین. طاهر. آن. کرمانی سیدحسین. علمی. بورتقرازی

قایم. قطبی. خوشدل. درویش نجمی. خواجهر نوری. ناظمی افشار هاشمی. صالحی. هاشمی. نژاد. میرشکرانی رهبری. باغستانی. طلاروب مهمان. نیا. شجاعی. شمع‌چی جعفری. معقول. مهدی. زاده. نقابت پونه. مهدی. آزادی. مهدی. ایزد. شاهی. ناخش. ناخش. آقا. شاهکار دانش. روزوی. طلب. بیخجان

رقیه طاهران طاهره سید حسینی

محمدعادی قایم مصطفی نجمی سیدمحمد هاشمی غلامحسین رهبری اصغر مهمان نیا عنایب جعفری حاج حسین پویه علی ناخش قاسم دانش

محمدعادی قایم سیدمحمد هاشمی غلامحسین رهبری اصغر مهمان نیا عنایب جعفری حاج حسین پویه علی ناخش قاسم دانش

محمدعادی قایم سیدمحمد هاشمی غلامحسین رهبری اصغر مهمان نیا عنایب جعفری حاج حسین پویه علی ناخش قاسم دانش

محمدعادی قایم سیدمحمد هاشمی غلامحسین رهبری اصغر مهمان نیا عنایب جعفری حاج حسین پویه علی ناخش قاسم دانش

محمدعادی قایم سیدمحمد هاشمی غلامحسین رهبری اصغر مهمان نیا عنایب جعفری حاج حسین پویه علی ناخش قاسم دانش

محمدعادی قایم سیدمحمد هاشمی غلامحسین رهبری اصغر مهمان نیا عنایب جعفری حاج حسین پویه علی ناخش قاسم دانش

محمدعادی قایم سیدمحمد هاشمی غلامحسین رهبری اصغر مهمان نیا عنایب جعفری حاج حسین پویه علی ناخش قاسم دانش

محمدعادی قایم سیدمحمد هاشمی غلامحسین رهبری اصغر مهمان نیا عنایب جعفری حاج حسین پویه علی ناخش قاسم دانش

محمدعادی قایم سیدمحمد هاشمی غلامحسین رهبری اصغر مهمان نیا عنایب جعفری حاج حسین پویه علی ناخش قاسم دانش

محمدعادی قایم سیدمحمد هاشمی غلامحسین رهبری اصغر مهمان نیا عنایب جعفری حاج حسین پویه علی ناخش قاسم دانش

محمدعادی قایم سیدمحمد هاشمی غلامحسین رهبری اصغر مهمان نیا عنایب جعفری حاج حسین پویه علی ناخش قاسم دانش

محمدعادی قایم سیدمحمد هاشمی غلامحسین رهبری اصغر مهمان نیا عنایب جعفری حاج حسین پویه علی ناخش قاسم دانش

محمدعادی قایم سیدمحمد هاشمی غلامحسین رهبری اصغر مهمان نیا عنایب جعفری حاج حسین پویه علی ناخش قاسم دانش

محمدعادی قایم سیدمحمد هاشمی غلامحسین رهبری اصغر مهمان نیا عنایب جعفری حاج حسین پویه علی ناخش قاسم دانش

محمدعادی قایم سیدمحمد هاشمی غلامحسین رهبری اصغر مهمان نیا عنایب جعفری حاج حسین پویه علی ناخش قاسم دانش

محمدعادی قایم سیدمحمد هاشمی غلامحسین رهبری اصغر مهمان نیا عنایب جعفری حاج حسین پویه علی ناخش قاسم دانش

گوناگون

سرفروشت ترار



دولت روسیه با تخصیص سیصد و چهل هزار دلار دستور داد بررسی نهایی و قطعی درباره صحت تعلق استخوانهایی که منتسب به تزار نیکلای دوم و خانواده‌اش است انجام گیرد. محارن نخست‌وزیر روسیه گفت: در حالی که کارشناسان یقین دارند که این استخوانها که در سال ۱۹۷۸ در منطقه اورال پیدا شد، متعلق به آخرین تزار روسیه و خانواده‌اش می باشد دولت می خواهد هر گونه تردیدی را از بین ببرد، این بررسیها طی دو ماه آینده انجام خواهد شد.

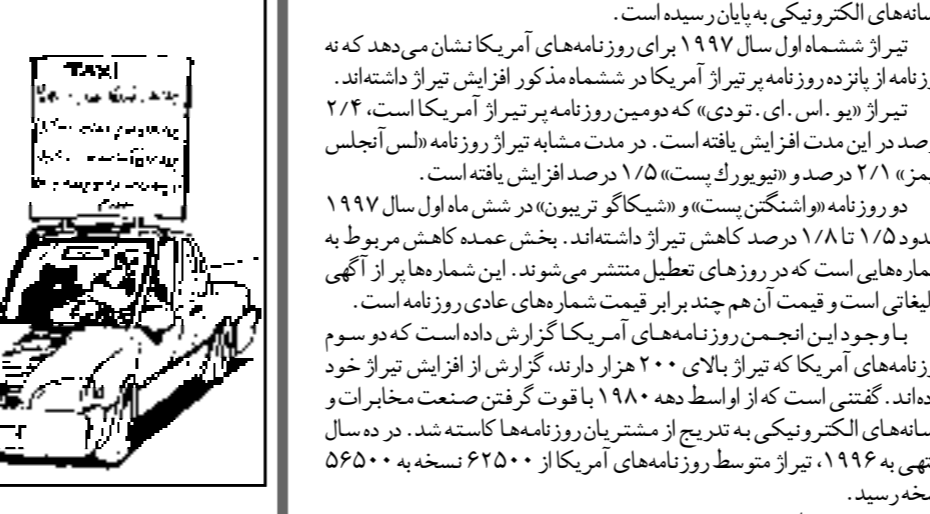
پس از پایان تحقیقات، کمیسیون ویژه‌ای به ریاست معاون نخست‌وزیر پیشنهادهای خود در مورد زمان، مکان و نحوه دفن این استخوانها را به پلنشین تسلیم خواهد نمود. تاکنون چند محل برای دفن آنها پیشنهاد شده است.

نیکلای دوم در ۱۷ ژوئیه سال ۱۹۱۸ همراه با همسر و پنج فرزندش اعدام گردید. از زمان پیداشدن باقیمانده اجساد آنان بارها تصمیم به دفن آنها گرفته شده است اما هر بار به دلیل وجود تردیدهایی در مورد تعلق این استخوانها به تزار و خانواده‌اش کار به تعویق افتاده است.

اما آخرین تحقیقات ایجاب می کند که بقایای بدست آمده متعلق به تزار و خانواده‌اش است.

کاریکاتور

«راندگان تاکسی در فردگاه مهر یادفکر می کنند که چون مسافر از خارج آمده پولدار است، بنابراین هر چه دلشان بخواهد از او کرایه می گیرند.» - ایران



نقل از هفته نامه گل آقا

طنز

ایست سنج

ماجرای اختلاف بین شهرداری و راهنمایی و ترافیک در مورد ایست سنج‌ها (پارکومترهای سابق) هنوز که هنوز است حل نشده و به قول مسؤولان راهنمایی و ترافیک، بیش از پنج هزار ایست سنج همچنان بلااستفاده مانده است. از آن جا که به نظر نمی رسد این مشکل به زودی زود حل شود، حقیر پیشنهادهایی به شرح زیر برای استفاده از این وسایل بی مصرف دارد:

* شهرداری می تواند مثل بدنه اتوبوسها، این وسایل را برای چسباندن آگهی، کرایه بدهد و با توجه به آن که معمولاً چسبانندگان آگهی، علاقه‌افزایی به چسباندن آگهی به تابلوهای راهنمایی دارند، این امر کمک شایانی به افزایش این حسن بازار گانان و اصناف محترم خواهد کرد!

* در انتخابات میان دوره‌ای و سایر انتخاباتها، عکس‌های ۶×۹ نامزدهای انتخاباتی نیز قابل چسباندن به این علم‌های بی مصرف خواهد بود، چرا که تجربه گذشته نشان داده، ستادهای تبلیغاتی نامزدها از علمکهای گاز هم نگذشتند!

* ایست سنج‌ها شایهت اجتناب ناپذیری به جمان دارند. بنابراین می توان آنها را جا کن کرده، به عنوان اسلحه سرد به چوبانان اجاره داد! (و یا حتی صادر کرد!)

* و سرانجام بهتر از همه آن است که با تبلیغات همه جانبه، جوانان بیکار را منتظر نتایج کنکور و تسلیت کرد که برای گلراندن اوقات فراغت به آنها تکیه بدهند و طبعاً به اندازه زمانی که فراموش می گذارند سکه داخل آن بیندازند.

اطلاعات پزشکی

«ضرورت استفاده از اسید فولیک در بارداری»

مختصان در تلاشند تا زانی را که ممکن است باردار شوند قانع کنند که در این دوران اسید فولیک اضافی مصرف نمایند.

به منظور کاهش موارد بروز نقائص سیستم اعصاب مرکزی مثل SPINA BIFIDA (نوعی نقائص در لوله عصبی اولیه در جنین که به ناهنجاریهای جدی در سیستم عصبی کودک منجر می شود) و سایر نقائص غیر طبیعی مادرزادی، اسیدفولیک اضافی باید به شکل قرصهای بدون طعم و کوچک از پیش از باردار شدن مصرف شود و تا چندماه اول حاملگی ادامه یابد. در سال ۱۹۹۳ فقط ۲ درصد از زنان وقت حاملگی می شنند اسیدفولیک اضافی استفاده می کردند. این رقم در حال حاضر به ۳۰ درصد رسیده است و اکنون دو سوم از پزشکان عمومی به بیماران خود اسیدفولیک اضافی تجویز می کنند. با این حال هنگامی که بیمار برای اولین بار به پزشک مراجعه می کند در اغلب موارد برای بدست آوردن حداکثر منفعت خیلی دیر است.

با وجود افزایش تجویز به موقع این دارو توسط پزشک، هنوز سلاطین نوزادان حدود ۷۰ درصد از زنان به علت عدم مصرف اسیدفولیک در معرض مخاطره قرار دارد.

مبارزه طالبان با «زلف» مردان

طالبان در نقاط مختلف کابل ایستگاههای بازرسی برای کوتاه کردن اجباری موی مردان برپا کرده‌اند. هر مردی که از برابر این بسته‌ها عبور کند و مویش بلند و یا به اصطلاح زلف داشته باشد، به زور به داخل این ایستگاهها برده و مویش کوتاه می شود. به گزارش خبرگزاری فرانسه، در یکی از این ایستگاهها، سه آرایشگر گفتند: تا ظهر موی ۶۰ تن را کوتاه کرده‌اند.

مردم دهلی به جای آب، زهر می نوشند!

نتیجه یک آزمایش رسمی در مورد وضعیت بهداشتی آب آشامیدنی در پایتخت هند نشان می دهد آنچه مردم دهلی نورزانه به نام آب می نوشند، در حقیقت زهر است. این آزمایش که نتیجه آن در دهلی و منتشر شد، نشان می دهد که آب آشامیدنی شهر دهلی نو مواد شیمیایی مرکبای همچون مقادیر زیادی اسید فلوراید به همراه دارد. براساس این آزمایش، منابع آب زیرزمینی دهلی نو، مقادیر زیادی اسید کلوراید، نیتريت، فلوراید و آمونیاک را در خود دارد.

تازه‌های صنعتی زهر آکین فاجعه آفرینند

در ناحیه صنعتی «موز» در بلژیک که مرکز کارخانه‌های فولادسازی است، از مدتی پیش ابر سیاه متری کمی آسمان را پوشانده و به تدریج بر غلظت آن افزوده شده است. در ابتدا اهالی منطقه تصور می کردند که این باره ایبر عادی است و پس از مدتی آسمان صاف خواهد شد. اما این انتظار بی نتیجه ماند. به تازگی بی بیماری‌های تو ظهوری در میان مردم شیوع یافته است که قابل تشخیص در مان نیست و تلفات ناشی از آن روزافزون است. یک کمیته تحقیق متشکل از پزشکان، در کالبدشکافی قربانیان بیماری را ظهور، نوعی مسمومیت ناشی از تنفس گازهای مهلک، به ویژه حاوی ترکیبات فسفر تشخیص داده است. آلودگی آبهای منطقه به همین ترکیبات سمی نیز دیده می شود. نتایج بررسی‌ها حاکی از آن است که به علت تمرکز کارخانه‌های فولادسازی، مقاله‌های صنعتی به صورت مایع و بخار باعث آلودگی شدید محیط زیست شده‌اند و بدین گونه جان اهالی در مخاطره است. به نظر کارشناسان تعطیل فوری کارخانه‌های فولادسازی و انتقال آنها به مناطق خالی از سکنه دیگر، بگانه اهل خواهد بود. یازدهم نوامبر: نازی‌ها در انتخابات «لندنس» به پیروزی بزرگی دست یافتند.

سیستم نوامبر: بارلمان اسپانیا، آلفونس سیزدهم پادشاه این کشور را به خیانت و تحریف قانون اساسی متهم کرد.

سی. او. نوامبر: به دنبال یک بزوش گسترده، تعداد ثروتمندان در آمریکا ۱۹ هزار و هفتصد نفر اعلام شد.

فهرست جایگزین واقعیت

با آغاز دومین ربع قرن در سده بیستم، پایتخت هنر بیشتر از جهان که سالیان متمدنی برلین بود، به پاریس انتقال یافت و سوزیه نو اوران هنر «آیستره» که خلاقیت ذهنی را جایگزین واقعیت عینی کرده بودند، بدل کنند از برلین آلوده به سیاست، به پاریس کوچ کردند که مامن هنری مطمئن تر و نظر می رسید. بنیانگذاری آکادمی هنرهای مدرن که «فران لژ» سرپرستی آن را به عهده گرفت، جمع کثیری از هنرمندان نوپرداز فرانسوی و خارجی را در حلقه «سوسیال ناس» گرد آورد و به خلاقتهای هنری تازه‌ای امکان شکوفایی داد. اغلب این پیشانیان از مکتب کوبیس الهام گرفته‌اند، اما خلاقتهای هنری در گذشته عناصر تزئینی شکل می بخشند و دستاوردهای اعجاب آور آن علاوه بر نقاشی و دیگر ترانسی، در نقش و نگار پارچه‌ها و رنگ و لعاب سرسبک و حتی دکوراسیون معماری رخنه کرده است. از میان معروفترین هنرمندان پیشتاز در گروه‌های کوچنده پاریس، از این افراد می توان نام برد: هانس آرب، کاندینسکی، موندریان، ویلی بومیتز، آلفردت، سزار دومادوان، دوسبورگ.

روزنامه‌های آمریکا بخشی از مشتریانی را که در رقابت با سایر رسانه‌ها از دست داده بودند، دوباره بدست آوردند.

روزنامه واشنگتن پست روز چهارشنبه گزارشی را درباره تیراز روزنامه‌های مشهور آمریکا منتشر کرد که نشان می دهد دوره پسر وقت روزنامه‌ها در مقابل رسانه‌های الکترونیکی به پایان رسیده است.

تیراز ششماه اول سال ۱۹۹۷ برای روزنامه‌های آمریکا نشان می دهد که نه روزنامه از پایه دور زمانه بر تیراز آمریکا در ششماه مذکور افزایش تیراز داشته‌اند.

تیراز «یو. اس. ای. تودی» که دومین روزنامه پرتیراز آمریکا است، ۲/۴ درصد در این مدت افزایش یافته است. در مدت مشابه تیراز روزنامه «لس آنجلس تایمز» ۲/۱ درصد و «نیویورک پست» ۱/۵ درصد افزایش یافته است.

روزنامه «واشنگتن پست» و «شیکاگو تریبون» در شش ماه اول سال ۱۹۹۷ حدود ۱/۸ تا ۱/۷ درصد کاهش تیراز داشته‌اند. بخش عمده کاهش مربوط به شمارهایی است که در روزهای تعطیل منتشر می شوند. این شمارها بر از آگهی تبلیغاتی است و قیمت آن هم چند برابر قیمت شمارهای عادی روزنامه است. با وجود این انجمن روزنامه‌های آمریکا گزارش داده است که دو سوم روزنامه‌های آمریکا که تیراز بالای ۲۰۰ هزار دارند، گزارش از افزایش تیراز خود داده‌اند. گفنتی است که از اوسط دهه ۱۹۸۰ با قوت گرفتن صنعت مطبوعات و رسانه‌های الکترونیکی به تدریج از مشتریان روزنامه‌ها کاسته شد. در ده سال منتهی به ۱۹۹۶، تیراز متوسط روزنامه‌های آمریکا از ۶۲۵۰۰ نسخه به ۵۶۵۰۰ نسخه رسید.

کارشناسان مطبوعات پیش بینی می کنند تیراز روزنامه‌ها دوباره روند صعودی خواهند یافت.

مبارزه طالبان با «زلف» مردان

طالبان در نقاط مختلف کابل ایستگاههای بازرسی برای کوتاه کردن اجباری موی مردان برپا کرده‌اند. هر مردی که از برابر این بسته‌ها عبور کند و مویش بلند و یا به اصطلاح زلف داشته باشد، به زور به داخل این ایستگاهها برده و مویش کوتاه می شود. به گزارش خبرگزاری فرانسه، در یکی از این ایستگاهها، سه آرایشگر گفتند: تا ظهر موی ۶۰ تن را کوتاه کرده‌اند.

مردم دهلی به جای آب، زهر می نوشند!

نتیجه یک آزمایش رسمی در مورد وضعیت بهداشتی آب آشامیدنی در پایتخت هند نشان می دهد آنچه مردم دهلی نورزانه به نام آب می نوشند، در حقیقت زهر است. این آزمایش که نتیجه آن در دهلی و منتشر شد، نشان می دهد که آب آشامیدنی شهر دهلی نو مواد شیمیایی مرکبای همچون مقادیر زیادی اسید فلوراید به همراه دارد. براساس این آزمایش، منابع آب زیرزمینی دهلی نو، مقادیر زیادی اسید کلوراید، نیتريت، فلوراید و آمونیاک را در خود دارد.

تازه‌های صنعتی زهر آکین فاجعه آفرینند

در ناحیه صنعتی «موز» در بلژیک که مرکز کارخانه‌های فولادسازی است، از مدتی پیش ابر سیاه متری کمی آسمان را پوشانده و به تدریج بر غلظت آن افزوده شده است. در ابتدا اهالی منطقه تصور می کردند که این باره ایبر عادی است و پس از مدتی آسمان صاف خواهد شد. اما این انتظار بی نتیجه ماند. به تازگی بی بیماری‌های تو ظهوری در میان مردم شیوع یافته است که قابل تشخیص در مان نیست و تلفات ناشی از آن روزافزون است. یک کمیته تحقیق متشکل از پزشکان، در کالبدشکافی قربانیان بیماری را ظهور، نوعی مسمومیت ناشی از تنفس گازهای مهلک، به ویژه حاوی ترکیبات فسفر تشخیص داده است. آلودگی آبهای منطقه به همین ترکیبات سمی نیز دیده می شود. نتایج بررسی‌ها حاکی از آن است که به علت تمرکز کارخانه‌های فولادسازی، مقاله‌های صنعتی به صورت مایع و بخار باعث آلودگی شدید محیط زیست شده‌اند و بدین گونه جان اهالی در مخاطره است. به نظر کارشناسان تعطیل فوری کارخانه‌های فولادسازی و انتقال آنها به مناطق خالی از سکنه دیگر، بگانه اهل خواهد بود. یازدهم نوامبر: نازی‌ها در انتخابات «لندنس» به پیروزی بزرگی دست یافتند.

سیستم نوامبر: بارلمان اسپانیا، آلفونس سیزدهم پادشاه این کشور را به خیانت و تحریف قانون اساسی متهم کرد.

سی. او. نوامبر: به دنبال یک بزوش گسترده، تعداد ثروتمندان در آمریکا ۱۹ هزار و هفتصد نفر اعلام شد.

فهرست جایگزین واقعیت

با آغاز دومین ربع قرن در سده بیستم، پایتخت هنر بیشتر از جهان که سالیان متمدنی برلین بود، به پاریس انتقال یافت و سوزیه نو اوران هنر «آیستره» که خلاقیت ذهنی را جایگزین واقعیت عینی کرده بودند، بدل کنند از برلین آلوده به سیاست، به پاریس کوچ کردند که مامن هنری مطمئن تر و نظر می رسید. بنیانگذاری آکادمی هنرهای مدرن که «فران لژ» سرپرستی آن را به عهده گرفت، جمع کثیری از هنرمندان نوپرداز فرانسوی و خارجی را در حلقه «سوسیال ناس» گرد آورد و به خلاقته

مشاهیر ادیان

سعدی شیرازی

«شیخ مصطفی‌الدین سعدی شیرازی»، در اوایل قرن هفتم هجری در شیراز به دنیا آمد. سعدی در کودکی پدرش را از دست داد و از مهر او محروم شد. چند سال بعد مغولها به ایران هجوم آوردند، ولی شهر زیبای شیراز از آسیب آنها در امان ماند. سعدی دلباختهٔ نظامیهٔ بغداد بود. برای همین در جوانی به شهر آصفه‌ای بغداد رفت و در مدرسهٔ نظامیهٔ بغداد، که از مراکز مهم علمی بود، به فراگیری علم و ادب پرداخت. او به شهرهای دیگری نیز سفر کرد و تجربه‌های بسیاری اندوخت. سالها بعد به زادگاهش برگشت و در سال ۶۵۵ هجری قمری، منظومه «بوستان» را سرود. کتاب بوستان مجموعه‌ای از حکایتهای اخلاقی و اجتماعی است که به شعر سروده شده است. یک سال بعد، کتاب بالز و مشهور دیگرش یعنی «گلستان» را نوشت. گلستان هم که از زیباترین کتابها در ادبیات فارسی است، بر از حکایتهای شیرین و آموزنده است که به زبانی بسیار شیوا و روان نگاشته شده است. شاعر بزرگ ماسعدی، از درخشانترین ستاره‌های ادب ماست و «بوستان» و «گلستان» او از شاهکارهای ادبیات فارسی است که از همان سالهای حیات او تا بد نامش را در آسمان ادب جهان ماندگار کرد.

دنیای کتاب

یک تکه بال صورتی

سرودهٔ صفورا انیری
تصویرگر: نیلوفر میر محمدی
برای گروه‌های سنی «ب» و «ج»
ناتشر: کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان
نشانی ناشر: تهران- خیابان استاد مطهری، خیابان فجر، شماره ۳۷
شکوفه‌ها، وطن من ایران، گنجشکها، خانه کاغذی، درخت کوچک من، راه بریج، بر بگما، ماهی، جنگل، بال پروانه، ستاره، وقتی بهار آمد و شانه به سر شعرهای قشنگی هستند که شما می‌توانید در این کتاب بخوانید و همراه شاعر به دنیایی نو سفر کنید، دنیایی که او آن را سروده است. مثل شعر «وطن من ایران». بخوانید!

در هوایت عطری
مثل عطر گلهایست
روی خاک خوبت
هر چه داری زیباست
آسمان آبی
صاف، مثل مخمل
قلب گرم تو، کویر
موی سبزت، چنگل

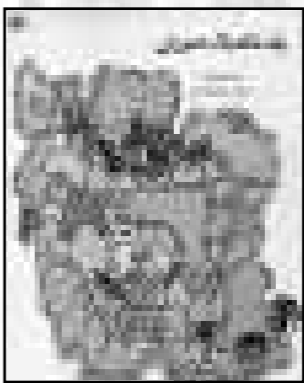
بالشت، دریاچه
رختخوابت، صحرا
زیر پایت پهن است
فرش نرم دریا

روی پیراهن خود
جا به جا، رنگ به رنگ
کرده‌ای نقاشی
چیزهایی چه قشنگ:
دشتهایی پر گل
در دو سوی یک رود
رشته‌هایی از کوه
آبی و سرخ و کیود

دره‌هایی سرسبز
چشمه‌هایی پر آب
سبزه‌زاری که در آن
آهویی رفته به خواب

تو چه خوبی، خوبی
با شکوهی ای خاک!
شادی من از توست
از تو ای خاک پاک!

دوستت دارم من
ای وطن، ای ایران!
سربلند و آزاد
سبز و پاینده بمان!



تصویرگری: نیلوفر میر محمدی



تصویرگری: نیلوفر میر محمدی

ساعات شرعی

جمعه و شنبه ۱۷ آبان ۱۳۷۶ برابر با ۸ نوامبر ۱۹۹۷ و ۷ عر جیب ۱۴۱۸ (هفت محلی)
جدول ساعات شرعی براساس زمان استاندارد کشورهای یادشده تنظیم شده و تغییر ساعات تابستانی در این جدول محاسبه نگردیده است.

جدول اوقات شرعی ذیل توسط حجج الاسلام والمسلمین مهیار زاده استخراج شده و مورد تأیید

شهرهای اروپا	ظهر	غروب	مغرب	نیمه شب	فجر	طلوع آفتاب
لندن	۱۱:۴۴	۱۶:۲۵	۱۶:۲۵	۲۳:۵۴	۵:۴۸	۷:۰۴
منچستر	۱۱:۵۲	۱۶:۲۷	۱۶:۲۷	۲۳:۵۲	۵:۵۹	۷:۱۹
پیرننگام	۱۱:۵۱	۱۶:۲۹	۱۶:۲۹	۲۳:۵۱	۵:۵۶	۷:۱۴
کاردیف (ولز)	۱۱:۵۰	۱۶:۲۷	۱۶:۲۷	۲۳:۵۰	۵:۵۶	۷:۱۴
پاریس	۱۲:۲۳	۱۷:۲۳	۱۷:۲۳	۲۳:۲۴	۶:۲۵	۷:۴۶
بن	۱۲:۱۴	۱۷:۵۸	۱۷:۵۸	۲۳:۲۴	۶:۱۸	۷:۳۲
فرانکفورت	۱۲:۰۸	۱۷:۴۸	۱۷:۴۸	۲۳:۱۸	۶:۱۱	۷:۲۵
مونخ	۱۱:۵۷	۱۶:۳۸	۱۷:۰۸	۲۳:۰۷	۵:۵۷	۷:۰۸
برلین	۱۱:۵۰	۱۶:۳۸	۱۶:۳۸	۲۳:۰۷	۵:۵۷	۷:۱۳
هامبورگ	۱۲:۰۳	۱۶:۳۸	۱۶:۳۸	۲۳:۰۷	۵:۵۷	۷:۱۳
ژنو	۱۲:۰۸	۱۷:۱۴	۱۷:۱۴	۲۳:۱۸	۵:۵۱	۷:۲۴
دوبلین	۱۲:۰۸	۱۷:۰۴	۱۷:۰۴	۲۳:۱۸	۵:۵۱	۷:۳۵
بروکسل	۱۲:۴۶	۱۷:۰۹	۱۷:۰۹	۲۳:۳۶	۶:۱۹	۷:۴۴
رم (ایتالیا)	۱۱:۵۳	۱۷:۵۸	۱۷:۵۸	۲۳:۰۷	۵:۵۷	۷:۰۴
میلان	۱۲:۰۶	۱۷:۲۴	۱۷:۲۴	۲۳:۱۶	۵:۵۹	۷:۱۰
مادرید (اسپانیا)	۱۲:۵۸	۱۸:۰۶	۱۸:۰۶	۲۳:۱۸	۶:۱۸	۷:۵۱
پارسلون	۱۲:۳۴	۱۷:۴۱	۱۸:۰۶	۲۳:۴۴	۵:۵۵	۷:۲۹
آتن-یونان	۱۲:۰۸	۱۷:۲۱	۱۷:۲۱	۲۳:۱۸	۵:۵۶	۷:۰۶
وین	۱۲:۳۸	۱۶:۳۸	۱۶:۳۸	۲۳:۲۴	۶:۲۸	۷:۴۸
استرمد	۱۲:۲۴	۱۷:۰۶	۱۷:۰۶	۲۳:۲۴	۶:۲۸	۷:۴۳
شهرهای آمریکا						
واشنگتن D.C	۱۱:۵۱	۱۷:۰۲	۱۷:۰۲	۲۳:۰۱	۵:۱۰	۶:۴۱
نیویورک	۱۱:۳۹	۱۶:۲۷	۱۷:۰۷	۲۳:۲۹	۴:۵۹	۶:۳۳
لوس آنجلس	۱۱:۲۶	۱۶:۵۵	۱۷:۱۵	۲۳:۴۶	۴:۵۷	۶:۱۷
سانفرانسیسکو	۱۱:۵۳	۱۷:۰۶	۱۷:۰۶	۲۳:۲۶	۵:۱۲	۶:۴۱
کالیفرنیا	۱۲:۰۲	۱۷:۱۲	۱۷:۳۲	۲۳:۱۲	۵:۲۱	۶:۵۲
هوستون	۱۲:۰۴	۱۷:۳۱	۱۷:۳۱	۲۳:۱۴	۵:۲۱	۶:۳۸
میامی	۱۲:۰۴	۱۷:۳۶	۱۷:۳۶	۲۳:۱۶	۵:۱۴	۶:۳۳
شیکاگو	۱۱:۳۴	۱۶:۳۹	۱۶:۳۹	۲۳:۴۵	۴:۵۵	۶:۳۰
دنوروت	۱۲:۰۵	۱۷:۱۹	۱۷:۱۹	۲۳:۲۵	۵:۲۷	۷:۱۳
شهرهای کانادا						
اتوارا	۱۱:۴۶	۱۶:۳۳	۱۷:۰۳	۲۳:۵۶	۵:۰۹	۶:۵۰
مونتال	۱۱:۳۷	۱۶:۳۴	۱۶:۵۴	۲۳:۲۷	۵:۰۰	۶:۴۲
ونکوور	۱۲:۵۶	۱۷:۰۳	۱۸:۰۳	۲۳:۱۰	۵:۲۱	۸:۱۰
تورونتو	۱۲:۰۲	۱۷:۰۲	۱۷:۲۲	۲۳:۱۰	۵:۲۱	۷:۰۱
زاین						
توتو	۱۱:۲۴	۱۶:۲۱	۱۷:۰۱	۲۳:۳۴	۴:۴۱	۶:۰۸
استرالیا						
سیدنی	۱۱:۳۸	۱۸:۲۷	۱۸:۲۷	۲۳:۲۸	۳:۱۶	۴:۲۹

افسانه‌ای از کشور ژاپن

ماهگیر جوان

مترجم: سوسن احمدی



گذراندند. تا این که به تالار بزرگی رسیدند که چهار در بزرگ داشت. خدمتکارها در لباسهای پرزری و برق دور ستونهای مرجانی جمع بودند. ناگهان کسی صدا زد: اوراشیما تارو!
ماهگیر جوان تا سرش را بلند کرد، زن جوانی را دید که بر تختی شبیه اژدها نشسته است.
اوراشیما تو مرا نمی شناسی. من دوست تو لاکبشت هستم؛ ولی در اینجا به نام امی نوهیم سون یا پری دریایی مشهور هستم.
اوراشیما زانو زد و تعظیم کرد. پری دریایی گفت: احتیاجی به تعظیم کردن نیست. بیا و کنار من بنشین.
خدمتکارها اوراشیما را به طرف تخت پری دریایی راهنمایی کردند. پری دریایی دستهایش را به هم زد و گفت: مهمان ما تازه از راه رسیده، به افتخار او جشنی به پا کنید.
در همین لحظه، غذاهای رنگین و خوشمزه که به طرز زیبایی تزئین شده بودند ظاهر شد. اوراشیما از همه آنها خورد. از هر لقمه‌ای که در دهان می‌گذشت، لذت می‌برد. وقتی مهمانی تمام شد، پری رو به اوراشیما کرد و گفت: این قصر به نام شیکو نوسیا معروف است؛ قصر چهار فصل، نگاه کن!
ناگهان یکی از چهار در باز شد. باد سرد زمستانی از میان تالار گذشت. اوراشیما احساس سرما کرد. خوب که دقت کرد تو ناست صخره‌های ساحلی نزدیک خانه‌اش را ببیند. موجهای بلند به صخره‌ها می‌خوردند و شاخه‌های درختان زیر سنگینی برف خم شده بودند. پری دریایی احساس سرما کرد. دستش را تکان داد. او مین در باز شد. اوراشیما باز ساحل نزدیک خانه‌اش را در فصل بهار دید. برندگان در دسته‌های منظم بالای صخره‌ها پرواز می‌کردند و گلهای خرد در رنگهای آبی، ارغوانی و زرد دست را ابوشانده بودند. پری دریایی از شادی آهی کشید و دستش را دوباره تکان داد. سوسن در باز شد. این بار، تابستان بود. دریا پر از قایقهای ماهگیری بود. خورشید می‌درخشید و آسمان نیلگون و دریای آبی در افق خیلی زیبا شده بودند. پری دریایی با نااحتی گفت: «چه زود گذشت!»
آخرین در، یعنی چهارمین در هم باز شد. اوراشیما ساحل را خالی یافت. از برندگان و گلهای زیبا خبری نبود. فقط چند قایق در ساحل دیده می‌شد. کنار ساحل، بزرگی که به چوبدستی اش تکیه داده بود دیده می‌شد. اوراشیما مادرش را شناخت. مدت زیادی از رفتن او به دریا گذشته بود. مادرش حتماً فکر کرده بود که او در دریا گم شده است.
اوراشیما به پری دریایی گفت: من باید به خانه‌ام برگردم.
پری دریایی گفت: هنوز زود است که برگردی. چیزهای دیگری مانده که باید به تو نشان بدهم.
پری دریایی قبول کرد. سپس یک جعبهٔ جواهر به او داد و گفت: این را با خودت ببر؛ ولی هرگز آن را باز نکن. اگر آن را باز کنی، هرگز نمی‌توانی دوباره پیش من برگردی.
پری دریایی چشمان اوراشیما را با بادبزن خود پوشاند. وقتی اوراشیما چشمهایش را باز کرد، خود را در ساحل نزدیک خانه‌اش یافت. با سرعت به طرف کلیه‌اش دوید و فریاد زد: مادر من بر گشتم؛ اما جز صخره‌های فرسوده چیز دیگری پیدا نکردم.
اوراشیما با نگرانی به دور دست خیره شد. در آن جا ماهگیری بری را دید که داشت خرچنگهای صید شده را در قاشق می‌گذشت. اوراشیما رو به پیرمرد کرد و گفت: آیا تو می‌توانی به من کمک کنی؟ من که دارم دیوانه می‌شوم. به من بگو چه بر سر این خانه آمده.
پیرمرد در جوابش گفت: از زمان پدر بزرگ من خانه‌ای در اینجا دیده نشده. مرد ماهگیری به نام اوراشیما در این جا زندگی می‌کرد؛ اما دویست سال پیش در دریا گم شده است.
اوراشیما فکر کرد: دویست سال! زمان در زیر آقیانوس چه قدر سریع می‌گذرد! یک ساعت در قصر چهار فصل مساوی با دویست سال زندگی روی زمین است.
تمام چیزهایی که اوراشیما در آن زمان داشته بود همه ناپدید شده بودند. اوراشیما ناامید به طرف دریا رفت و فریاد زد. او می‌دانست پری دریایی حتماً به او کمک خواهد کرد. ناگهان به یاد جعبهٔ جواهر افتاد. فکر کرد که شاید جواب سؤالهایش درون آن جعبه باشد. اوراشیما فراموش کرده بود که پری دریایی به او چه سفارشی کرده است. جعبه را باز کرد. درون آن خالی بود. ناگهان احساس سنگینی کرد. دست و پاهایش در هم پیچید و جمع شد. لباس ناگهان کلفت شد و به حالت لاک‌پری درآمد. دهانش تبدیل به دهانی کوچک و بوقی شکل شد. بعد تبدیل به یک لاکبشت شد. او خود را به اعماق دریا انداخت و زیر موجهای دریا ناپدید شد. هیچکس، هرگز نفهمید که چه بر سر ماهگیر جوان آمد. از آن به بعد، هر وقت ماهگیران ژاپنی لاکبشت بزرگی را در دریا می‌بینند، فریاد می‌زنند: خوشبخت باشی اوراشیما. شاید روزی تو پری دریایی را پیدا کنی و سعادتمند شوی!

قرنها پیش در کشور ژاپن، ماهگیر جوانی به نام «اوراشیما تارو» با مادرش در کلبه‌ای نزدیک دریا زندگی می‌کرد. او هر روز، صبح زود از خواب بیدار می‌شد تا برای صید به دریا برود.
یک روز وقتی که خورشید غروب می‌کرد، اوراشیما تورش را به دریا انداخت و مدتی به انتظار نشست. ناگهان احساس کرد تورش سنگین شده است. با قدرت تمام تورش را بالا کشید. دید لاکبشت بزرگی توری تورش است. اوراشیما خیلی خوشحال شد؛ چون می‌توانست با فروختن آن پول خوبی به دست بیاورد. تا دولا شد لاکبشت را در قایقش بیندازد، شنید که کسی اسمش را صدا زد. خوب که دقت کرد، دید همان لاکبشت است که او را صدا می‌زند و می‌گوید: اوراشیما به من رحم کن! خواهش می‌کنم بگذار من بروم!
اوراشیما فهمید که یک لاکبشت معمولی نیست. در جواب او گفت: مرا ببخش. نمی‌توانم تو را آزاد کنم. امروز هیچی صید نکرده‌ام. اگر دست خالی به خانه برگردم، من و مادرم از گرسنگی خواهیم مرد.
لاکبشت با حسرت به دریای بیکران خیره شد و آه کشید، اوراشیما دلش به رحم آمد و او را در دریا رها کرد.
لاکبشت به او گفت: «از این محبتی که در حق من کردی، پشیمان نخواهی شد. تورت را دوباره به دریا بینداز. در ضمن به خاطر داشته باش هر وقت خطری برایت پیش آمد، مرا صدا بزن.» این را گفت و در میان موجهای خروشان دریا ناپدید شد. اوراشیما دوباره تورش را به دریا انداخت. این بار تورش پر از ماهی شد.
آن شب، اوراشیما وقتی به خانه رسید، تمام ماجرا را برای مادرش تعریف کرد. مادرش گفت: کار خوبی کردی که لاکبشت را رها کردی؛ اما شک دارم که آن یک لاکبشت واقعی باشد. فکر می‌کنم او «امی نوهیم سن» پری دریایی است که تمام دریا را زیر نظر دارد و گاهی وقتها به شکلهای گوناگون ظاهر می‌شود.
اوراشیما در باره حرفهای مادرش خیلی فکر کرد. دلش می‌خواست دوباره لاکبشت را ببیند؛ اما او هرگز پیدایش نشد.
روزی، اوراشیما به دریا رفت و به ناگهان توفانی سخت در گرفت. باد شدید تیرهای جویی قایق را در هم شکست و موجهای سنگین قایق را چند تکه کرد. اوراشیما به یاد لاکبشت افتاد و فریاد زد: لاکبشت بزرگ به من کمک کن!
ناگهان اوراشیما احساس کرد کسی او را از روی موجهای دریا بلند کرد. کمی بعد متوجه شد که روی لاکبشت و محکم لاکبشت نشسته است. در حالی که خودش را محکم به لاکبشت چسبانده بود گفت: تو زندگی مرا نجات دادی. لاکبشت گفت: تو هم یک بار جان مرا نجات دادی و حالا با هم بی‌حساب شدیم. دوست داری قصر پری دریایی را ببینی؟
اوراشیما گفت: بله، دوست دارم. کجاست؟
لاکبشت گفت: مرا محکم نگه‌دار تا ما به اعماق دریا برویم.
آن دو پایین و پایین تر رفتند تا به کف آقیانوس رسیدند. در آن جا اوراشیما قصر بسیار زیبایی را دید که دیوارهایش از مرجان و ستونهایش از خزهای دریایی پوشیده بود. نگهبانانی که لباسهای پرزری و برق به تن داشتند، جلو دروازه بزرگ قصر نگهبانی می‌دادند. لاکبشت گفت: این جا منتظر باش تا بروم و راه را برایت باز کنم.
بعد از مدتی نگهبانان دروازه را باز کردند و اوراشیما را از راهروهای تو در تو



تصویرگری: نیلوفر میر محمدی

دره‌هایی سرسبز
چشمه‌هایی پر آب
سبزه‌زاری که در آن
آهویی رفته به خواب
تو چه خوبی، خوبی
با شکوهی ای خاک!
شادی من از توست
از تو ای خاک پاک!
دوستت دارم من
ای وطن، ای ایران!
سربلند و آزاد
سبز و پاینده بمان!

باران زیبا

قصه‌های من و مامان

باران تسندی
می‌بارد. خیلی خوشحال شدم. به حیاط دویدم تا بازی کنم. مامان صدایم کرد و گفت: «بیا تو! سرما می‌خوری.»
گفتم: «این باران بیچاره چه تقصیری کرده. وقتی می‌بارد همه فرار می‌کنند. باران به این خوبی، از آن بالا بالاها خودش را به ما می‌رساند. تا گلها را آب بدهد. گندم‌ها را آب بدهد. هوارا تمیز کند. آخر یکی باید باشد او بازی کند تا حوصله‌اش سر نرود.»
مامان عصبانی شد؛ ولی چیزی نگفت. شب که شد مردمی کرد. از چشم و بینی ام آب می‌آمد. مامان گفت: «دیدنی سرماخوردی! تا تو باشی حرف بزرگتر از خودت را گوش کنی!»
گفتم: «مامان عزیزم! من که سرما نخوردم. قطره‌های بارانی که محکم به سرم خورده‌اند، رفته‌اند تو کله‌ام. حالا درند از چشم و بینی‌ام آب آیند بیرون.»

همه چیز، از همه جا

کلهای صحرایی
دانه‌های این گلها در خاک خشک قرار می‌گیرند و منتظر باران می‌مانند. وقتی باران می‌بارد، گلها خیلی سریع شکوفه می‌کنند؛ اما عمر آنها بیش از یک یا دو روز نیست.

شتر مقاوم

یک شتر می‌تواند بدون نوشیدن آب مدت ده روز در بیابان به سر ببرد. بدن او چربی کوهان را به کندی به آب مورد نیاز تبدیل می‌کند.

پروانه‌های رنگی

بیشتر پروانه‌ها، با بالهای رنگارنگ زرد، سفید یا خط راه‌راه مشکی و... با بالهای پررنگ، پوشیده از هزاران بولک رنگارنگ است. این بولکها آن قدر کوچک‌اند که مانند «گره‌اند». اگر بال پروانه را لمس کنی، این بولکها روی انگشتانت مثل غبار می‌مانند. وقتی نور به بولک می‌تابد، منعکس می‌شود. این بولکها چنان با نظم و ترتیب چیده شده‌اند که در بیشتر موارد تصاویر دلفریبی می‌آفرینند؛ اما بال اکثر پروانه‌های شب که در تاریکی زندگی می‌کنند، رنگ پریده است.



لبخند

یک اسید سیب
پدر علی مقداری پول به علی داد و گفت: برو از بازار سیب شیرین بخر و بیاور.
علی رفت و بعد از مدتی با اسید سیب که همه را گاز زده بود برگشت. پدرش گفت: چرا سیبها را گاز زده‌ای؟
علی گفت: برای اینکه می‌خواستم ببینم شیرین هستند یا نه!

شتر مرغ
معلم: شتر مرغ برندگان است یا چرندگان.
شاگرد: هیچکدام. جزء دوندگان.

واحد پول
سر زنگ جغرافی معلم از بهرام پرسید: بهرام می‌دانی واحد پول کشور کوچک «لیختن اشتاین» چیست؟
بهرام جواب داد: خب معلوم است آقا، پول خرد!

در تیمارستان
رئیس تیمارستان با خشم رو به دیوانه‌ای کرد و گفت: تو چطور سر دوستت را شکستی؟
مرد دیوانه سر یکی دیگر از دیوانه‌ها را به دیوار زد و گفت: این طوری.

ماهگیری
روزی دو دیوانه تصمیم می‌گیرند که به ماهگیری بروند. وقتی به رودخانه می‌رسند هرچه سعی می‌کنند ماهی بگیرند موفق نمی‌شوند. بنابراین تصمیم می‌گیرند از ناز بیک استفاده کنند. وقتی ناز بیک را به داخل آب برتاب می‌کنند ناگهان تعداد زیادی ماهی کوچک روی آب می‌افتند. در این موقع یکی از دیوانه‌ها به دیگری می‌گوید: دیدی زدی وسط کدکستانشان!

مسابقه پنجاه و هشتم ضرب المثل

جایزه‌های خوب

سؤال این هفته: خودش را به موش مردگی زده است
دوستهای کوچولو خوب‌ها، نمی‌دانم تا حالا این مثل را شنیده‌اید یا نه؟ اگر یک کمی فکر کنید، می‌توانید برای ما بنویسید که این مثل را چه موقع به کار می‌برند. خوب، همین حالا کاغذ و قلم بردارید و پاسخ خودتان را به نشانی دفتر ما در لندن ارسال کنید. هر روز که جوابهایتان را بفرستید به فاصله ۵ روز بعد جایزهای خیلی خوب تقدیمتان خواهد شد.
جوابهای خود را به نشانی زیر ارسال کنید:
ETTELA'AT PUBLICATIONS
57 BANNER STREET
LONDON EC1Y 8PX U.K
جواب مسابقه پنجاه و هشتم: سنگ به دست می‌خورد یعنی همه مصیبت‌ها بر سر بیچارگان می‌آید و همه مشکلات پیش روی آنان فرار می‌گیرد.

آبوم حیوانات

خرس
طول بدن (از نوک یوزه تا انتهای دم) بزرگترین نوع خرس (خرس آلاسکا): ۳ متر و ۷ سانتی متر
طول کوچکترین نوع خرس (خرس مالایی): یک متر
وزن: وزن بزرگترین گونه خرس: حدود ۷۷۰ کیلوگرم
وزن کوچکترین گونه خرس: حدود ۴۰ کیلوگرم
بقیه گونه‌های خرس بین این دو گونه هستند.
محل زیست: بیشتر گونه‌های خرس در نیمکره شمالی (آسیا، اروپا و آمریکای شمالی) زندگی می‌کنند و بزرگ در مناطق جنگلی، کوهستانی و مناطق نزدیک قطب شمال
غذا: موش - سنجاب - ماهی - مورچه - تخم پرندگان - میوه - دانه - ریشه و برگ گیاهان و عسل
تعداد تولد: یک تا چهار تولد در هر بار زایمان.
طول عمر: به صورت وحشی حدود ۳۰ سال، در باغ وحش ها حدود ۵۰ سال
* خرسها بجز آدمها و خرسهای دیگر دشمنی ندارند!
* خرسها از آدمها نمی‌ترسند و ممکن است به محل زندگی آدمها هم بیایند.
* خرسها حیوانات مهاجمی نیستند و در مواقع خطر فرار را برقرار ترجیح می‌دهند.
* خرسها همیشه به دنبال غذا سرگردان هستند.
* خرسها در هنگام عصبانیت بسیار وحشی می‌شوند و همه چیز را بر می‌زنند.

کتابفروشی ابن سینا در مونیخ

فروش و خرید کتاب‌های نفیس (قدیم و جدید)
به زبان‌های فارسی، پشتو، عربی، اردو، آلمانی و انگلیسی... هنرهای زیبا (تابلوه‌های نقاشی) خطاطی قدیم و جدید. موسیقی فارسی، عربی، پشتو و هندی شامل نوار و CD. مرکز کتاب برای آنتیک‌ها کتاب‌های نادر و کمیاب را جمع و به هنرهای شرق نزدیک علاقه دارند.
نماینده‌گی تمامی انتشارات کتاب را می‌پذیریم
حافظه خطاطی مرتضی عبدالرسولی نشر کمسیون ملی یونسکو در ایران موجود است. ساعات کار از دوشنبه تا شنبه از ساعت ۱۰ تا ساعت ۱۸، و به وقت آلمان.
نشانی: منطقه دانشگاه مونیخ
Galerie Avicenna
Amalien Str 89
80799 MÜNCHEN Germany
Tel. 089. 281724 Fax 089. 281493



نیاز مندیهای هموطنان خارج از کشور (آمریکا-کانادا)

آمريکا مراکز آموزشی



دانشگاه پاسیفیک جنوبی

PACIFIC SOUTHERN UNIVERSITY

دانشگاه پاسیفیک برای دوره‌های لیسانس، فوق لیسانس و دکتری با استفاده از روش «تحصیل از راه دور» دانشجوی می پذیرد: رشته‌های تحصیلی: علوم اداری، مدیریت، مهندسی، کامپیوتر، تعلیم و تربیت، رفتار انسانی، جامعه‌شناسی و روانشناسی. سوابق تحصیلی، شغلی و تجربی مطابق مقررات دانشگاهی می‌تواند جایگزین قسمتی از دروس لازم برای فارغ‌التحصیلی بشود.

از علاقمندان تقاضا می‌شود جهت کسب اطلاعات بیشتر با آدرس زیر مکاتبه نمایند:

OFFICE OF ADMISSIONS AND RECORDS
PACIFIC SOUTHERN UNIVERSITY
9581 W. PICO BLVD.
LOS ANGELES, CA. 90035 U.S.A.
تلفن: ۳۰۴-۵۵۱-۳۱۰

به نام خداوند بخشنده مهربان

دانشگاه آمریکایی گلوبال AMERICAN GLOBAL UNIVERSITY

آماده نام‌نویسی دانشجو است

- درجات دانشگاهی: فوق دیپلم، لیسانس، فوق لیسانس، دکتری
- رشته‌های تحصیلی: AA, BA/BS, MA/MS, PH.D., Post. D.
- رشته‌های تحصیلی: Electrical / Electronics, Mechanical, Information Technology & Computer Engineering, College of Education, College of Behavioral Sciences, Human Behavior, Clinical Psychology, MFCC, College of Mathematical Sciences, Mathematics, Statistics, Computer Sciences, College of Culture & Literature, Iranian Studies, Persian Literature

خودآموز زبان فارسی فردوسی

“FERDOUSI” LEARNING FARSI MADE EASY مدرسه‌ای است در یک CD کامپیوتری کاملترین CD کامپیوتری تدریس زبان فارسی که با بهره‌گیری از ویدیو، صدا، تصویر و ترجمه انگلیسی تمامی متون و دستورالعمل‌ها، نوآموزان ایرانی و خارجی زبان را با خواندن، نوشتن و صحبت کردن زبان فارسی آشنا می‌سازد. جهت تهیه دیسک و آگاهی بیشتر در آمریکا با تلفن: ۰۶۸۱-۶۵۴-۷۱۴۳ و فکس: ۱۶۲۴۳-۶۵۴-۷۱۴۳ (تماس بگیرید آدرس اینترنت: http://www.Iransite.com

کانادا خدمات حقوقی

CANADIAN IMMIGRATION LAW FIRM

مشکل مهاجرت دارید ما می‌توانیم کمک کنیم دفتر حقوقی رز نبلات با داشتن نمایندگی در نقاط مختلف جهان با بهره‌گیری از مجرب‌ترین وکلاء و مشاورین حقوقی آماده خدمت به ایرانیان عزیز در سراسر جهان می‌باشد. خدمات حقوقی در بالاترین کیفیت، قیمت‌های ارزان و گزارشات موفقیت در مصاحبه برای متقاضیان مهاجرت در زمینه‌های کار - سرمایه‌گذاری و اقامت دائم از طریق تخصص باعث گردیده که این دفتر از بالاترین درصد موفقیت برخوردار باشد.

MONEY BACK GUARANTEE ROSENBLATT ASSOCIATES BARRISTERS & SOLICITORS 335 BAY ST. 10TH FLOOR TORONTO - CANADA TEL: (416) 861-0869 FAX: (416) 861-1215



MOHAMAD FOUNDATION P.O. BOX 3110 MCLEAN, VA 22103 تادر اسرع وقت نور قرآن کریم را دریافت دارید. ترجمه: شیخ مهدی الهی قمشه‌ای طرح و تابلو: ناصر لویسی تهیه کننده: احمد علی مسعودانصاری خوشنویسی: امیرحسین تابانک

آمريکا خدمات مهندسی ساختمان

مهندس ارجمند مهندس سابق شهرداری لوس آنجلس

بازرسی و ارزیابی خسارات ناشی از زلزله، آتش سوزی، سیل و بارندگی طرح و محاسبات فنی ساختمانی منازل مسکونی، آپارتمان پلایدینگ و شاپینگ ستر EARTHQUAKE ENGINEERING STRENGTHENING & RETROFITTING: * Wood Frame Houses * Apartment Buildings * Commercial Buildings * Concrete Tilt-Ups * Office, Warehouse * Reinforcing Wall to Roof Connection * Welded Steel Moment Connection * Compliance with L.A. City Retrofit Ordinance COMPLETE MUNICIPAL SERVICES BUILDING & SAFETY * Inspection of EARTHQUAKE damaged Bldgs. * Expediting Complicated Bldg. Permits * Architectural Design Services * Structural Engineering Services * Custom Homes, Shopping Centers, Condos, etc. * Civil Engineering Services * Final Inspection & Certificate of Occupancy * Building Code Consulting * Compliance with Building Dept. Violation Orders * Conditional Use Permit * Subdivisions, Variances, Zone Changes * Representation in Public Hearings

کانادا خدمات حقوقی

مهاجرت به کانادا IMMIGRATION TO CANADA

برای اخذ ویزای مهاجرت به کانادا با ما مشورت کنید. بار بار اجکنم، وکیل پیشرو در امور مهاجرت و استاد حقوق مهاجرت دانشگاه تورنتو با ۱۹ سال سابقه در خشان در امور مهاجرت و تابعیت لطفاً جهت کسب اطلاع بیشتر و مشاوره رایگان به زبان فارسی با آقای مهدی مزین تماس بگیرید. فکس: ۹۰۵-۸۸۱-۰۲۹۱ تلفن: ۹۰۵-۸۸۱-۵۶۵۷ JACKMAN & ASSOCIATES Barristers and Solicitors in association for the practice of Law Mehdi Mozayyan immigration Consultant 330 HWY # 7, F Suite 318, Richmond Hill Ontario L4B 3P8 Canada Fax: (905)881-0291 Tel: (905) 881-5657

مهاجرت به کانادا IMMIGRATION TO CANADA

Samuel R. Baker, Q. C. & Associates Barristers & Solicitors ساموئل بکرویکل عالی‌رتبه بین المللی است و بیش از ۲۰ سال با مشهورترین دفتر وکالت بین المللی بیکرویکل کنزی همکاری و بیش از ۲۵ سال در امور مهاجرتی و قوانین بین المللی تجربه دارد. وی به هزارها خانواده پاری رسانده است تا به کانادا مهاجرت کنند برای اخذ ویزای مهاجرت خود و استکان به کانادا با مشاور فارسی زبان ما تماس بگیرید 207 Queen's Quay West Suite 822, P. O. Box 109 Toronto, Ont. Canada M5J 1A7 Tel: (416) 203-0880 Fax: (416) 203-9559

کانادا خدمات حقوقی

کارت اقامت آمریکا (گرین کارت)

قابل توجه کلیه هموطنان ایرانی سراسر دنیا

تسهیلات و شرایطی که در قانون اداره مهاجرت آمریکا برای هر یک از متقاضیان اخذ کارت (گرین کارت) در نظر گرفته شده است، بهترین موقعیت را برای هموطنان عزیز فراهم نموده که در هر کجای دنیا که باشند می‌توانند بوسیله دفتر مهاجرتی مانا تل به اخذ گرین کارت گردند. لطفاً برای اطلاعات بیشتر با شماره تلفن و فکس زیر تماس بگیرید.

A. Gharib Immigration Services 418 Nolan Ave Glendale CA 91202 U.S.A Tel: (818) 240-2228, Fax: (818) 543-0436

راه دور دل‌های نزدیک - تلفن آسان و ارزان

دقیقه‌ای \$1.45 AT&T

تلفن به ایران ۸۹ سنت دقیقه‌ای هر روز - هر شب - هر ساعت

شرکت خود را با PRIMUS اعلام کنید تا PRIMUS ارتباط شما را با عزیزانتان در دورترین مناطق دنیا با راحت‌ترین و بهترین قیمت ممکن برقرار سازد شما نه تنها در منزل، بلکه از هر مکان و هر کجای آمریکا می‌توانید با هر تلفنی با عزیزانتان ارتباط برقرار سازید و همان هزینه را بپردازید

1-800-700-IRAN ۱-۸۰۰-۷۰۰-۴۷۲۶

PRIMUS Telecommunications, Inc. \$3 MONTHLY FEE APPLIES

خدمات حقوقی

مهاجرت به کانادا

قابل توجه کلیه هموطنان ایرانی در سراسر دنیا دفتر حقوقی دکتر پویا دیانیم و همکاران ارائه می‌کند «گرین کارت از طریق سرمایه‌گذاری» اگر ثروت و دارائی شما حداقل ۵۰۰,۰۰۰ دلار می‌باشد و آماده سرمایه‌گذاری حداقل ۱۲۵,۰۰۰ دلار در پروژه‌های سرمایه‌گذاری تصویب شده از طرف اداره مهاجرت آمریکا هستید این دفتر می‌تواند برای شما و خانواده‌تان در عرض ۶ الی ۸ ماه گرین کارت بگیرد. گرین کارت از طریق سرمایه‌گذاری تضمین شده است و سریع‌ترین و مطمئن‌ترین راه مهاجرت به آمریکا می‌باشد. برای اطلاعات بیشتر با دفتر ما در بوری هیلز تماس بگیرید. هموطنان عزیز که شامل شرایط مهاجرت به آمریکا نمی‌شوند اکثر آقادر به مهاجرت به کانادا هستند. دفتر حقوقی ما با همکاری برجسته‌ترین وکلای مهاجرتی در کانادا آماده خدمت به هموطنان عزیز که علاقه به مهاجرت به کانادا دارند، می‌باشد. Law Offices of Dayanim & Associates 9454 Wilshire boulevard, Penthouse floor BEVERLY HILLS, CA 90212 Tel: (310) 276-0135 Fax: (310) 276-0046

کلیه امور مهاجرت به کانادا

ما بهترین تسهیلات و شرایط را برای ایرانیان عزیز فراهم می‌نماییم تا در هر نقطه از دنیا که باشند بتوانند با کمک ما تایل به ویزای مهاجرت به کانادا گردند. لطفاً با مشاور حقوقی فارسی زبان دکتر ناصر عابدی تماس بگیرید. دکتر عابدی دارای فوق لیسانس حقوق تجارت بین الملل و دکتری حقوق از انگلستان با سالها تجربه و تحقیق در امور حقوقی در ایران و انگلستان و کانادا همواره در خدمت جامعه ایرانیان می‌باشد. این دفتر خدمات و مشاوره در زمینه تجارت بین المللی، انعقاد بیع بین الملل، ثبت شرکت‌ها، سرمایه‌گذاری در کانادا و انگلستان، و مهاجرت به انگلستان نیز ارائه می‌نماید. جهت مشاوره و دریافت اطلاعات لطفاً با ما تماس حاصل فرمایید. TAK LEGAL CONSULTANCY MADISON CENTRE 4950 YONGE STREET, SUITE 2200 NORTH YORK M2N 6K1 ONTARIO CANADA TEL: (416) 250 6555 FAX: (416) 250 1999

آمريکا خدمات حقوقی

دفتر حقوقی ماروین موزس و همکاران

Moses & Associates Associates at Law, Non-Partnership Barristers, Solicitors & Notaries Marvin M. Moses B.A. (Hons.), LL.B., M.B.A. همراه نمایندگان فعال خود در نقطه از دنیا که باشید شما را سریعاً از طریق مهاجرت و اخذ ویزای تحصیلی راهی کانادا می‌کنیم. با ارسال مشخصات خود از طریق فکس، نامه و یا تماس تلفنی قدم اول را شما برداشته و بقیه کارها را به عهده ما بگذارید. مشاوره و مترجم زبان فارسی بطور رایگان در خدمت شما می‌باشد. 212 King St. W., Suite 410 Toronto, ONT., CANADA M5H 1K5 Tel: (416) 599-8812 Fax: (416) 599-5582

آمريکا خدمات حقوقی

آژانس مسافرتی اسکای ویز

عرضه کننده بهترین قیمت‌ها، با بهترین شرکتهای هواپیمایی برای تهیه بلیط‌های مسافرتی از آمریکا به ایران، اروپا و سایر نقاط دنیا و همچنین از ایران به آمریکا لطفاً با ما تماس بگیرید. نماینده شرکتهای هواپیمایی KLM, Air France, British Airways Kuwait Airways, Iran Air, Turkish Airline SKYWAYS TRAVEL 301 South Tryon St. Suite 75 Charlotte, NC 28202 Tel: 704-370-0054 Fax: 704-370-0055

دروس سلفنژ، دیکته موسیقی و تئوری که مبانی موسیقی به شمار می‌رود، تسلط کافی پیدا کنند و ضمناً سایر دروس ضروری برای هر موسیقی‌دان نیز آشنا شوند. در اینجا می‌توان گفت هنرجوی خوب کسی است که تمام شرایط لازم را داشته باشد و با دقت تمام دروس یادشده را به خوبی فراگیرد و باتمرین‌های منظم و متداوم سطح نوازندگی ساز خود را نیز به بالاترین مرتبه ممکن برساند.

□ کامیوز روشن‌روان، آهنگساز و استاد دانشگاه؛

شاگرد خوب من مؤبد است، به صحبت‌ها گوش می‌دهد، منظم است، تمرینات را به درستی و با دقت انجام می‌دهد. در فراگیری دروس غیرموسیقی نیز مانند دروس موسیقی جدی و با مسئولیت است.

شاگرد خوب من مهربان، صبور، خوشرو و پاینده آداب و اخلاق اجتماعی است. معلمان خود را دوست دارد و با احترام از آنها یاد می‌کند. برای موسیقی به عنوان یک هنر متعالی و علمی با گسترندگی بسیار ارزش و احترام قائل است.

شاگرد خوب من انسانی خوب و

می‌شوند و بخصوص بعد از تشکیل خانواده، که روی ارتباط با هنرشان اثر فراوانی می‌گذارد. در این مورد هم خانهاها زیان بیشتری می‌بینند. وارد شدن در این بحث شاید متناسب با این گفتار نباشد این زمان بگذارد تا وقت دگر. شخص به هر دلیلی که به هنر روی می‌آورد، باید اول تکلیفش را با خودش روشن کند و مسئولیت انتخابش را به دوش بگیرد، و در مورد کودک‌کان باید به آنها کمک فکری داده شود.

□ مصطفی کمال - پورترب، آهنگساز و رهبر ارکستر؛

واژه‌های خوب و زیبا و زشت در واقع تصویری اعتباری به اعتبار موضوع هستند که اگر موضوع را در اینجا موسیقی بدانیم می‌توان گفت که عوامل بالقوه متعددی برای موسیقیدان شدن يك فرد لازم است که عیار تند از: هوش، گوش موسیقایی، حافظه قوی، احساس ریتم، خلاقیت فطری، اندام سالم، بخصوص قسمت‌هایی از بدن که در آموختن موسیقی نقش اساسی دارند. مانند دستها و انگشتان مناسب و متناسب برای نواختن سازهای زهی، پیانو و علاوه بر آن لب و دندان مناسب، برای نواختن

بند نظری و همه صفات خوب را می‌طلبند. معمولاً در بیشتر خانواده‌ها، تمایل به فراگیری هنرها از جمله هنر موسیقی وجود دارد. بخصوص برای فرزندان. گاهی شاگرد به مدارس موسیقی فرستاده می‌شود، در این شرایط سن و راه و روش آموزش از ابتدا مشخص و امتحان شده است. گاهی شاگرد به اصرار و فشار خانواده به دست هنرآموزی سپرده می‌شود که در سالهای آموختن به تدریج راه و دید او مشخص می‌شود. رفتار و خلق و خوی استاد اثر بسیاری در آموختن شاگرد دارد و محیط آموزشی در تحت تأثیر قرار می‌دهد. پرورش شاگرد از کودکی تا جوانی تفاوت‌هایی را در بر دارد. نکته دیگر آن که مسأله جنسیت به مورد آموختن مهارت‌ها بسیار مهم و به شکلی تقلیلیدی و به دور از خلاقیت هنری مورد استفاده قرار نگیرد، هنر جوانان حتماً باید در

مهرجویی از آثار ادبی و نمایشی شناخته شده یاد «لیلا»، برداختن یک مضمون کهنه، در قالبی مدرن و با ظرافت‌های خاص تکنیکی صورت می‌گیرد. او ضمن آن‌کدر قالب خاص فیلم خودش، با در نظر گرفتن شخصیت‌های آشنایش، فضای مورد نظرش را می‌سازد و بازنمایی آن به شخصیت‌ها و ندهای درونی‌شان و تماشاگر را جذب موقعیت‌هایی کند، با آموذن فرم‌های مختلف بیانی و بهره‌گیری از عوامل زیبایی‌شناسانه سینما، به ساختار بصری فیلم خود شخص‌ویژه‌ای می‌بخشد. فاصله‌گذاری در سینمایی مهرجویی و به‌ویژه در لیلا، یکی از کلیدی‌های کشف‌راه‌های کارگردانی منحصر به‌فرد مهرجویی در سینمای

سازهای بادی چوبی و برنجی، پس از این عوامل، نوبت می‌رسد به عشق وافر، پشتکار و سخت‌کوشی در این میان برای آن که موسیقی به شکلی تقلیلیدی و به دور از خلاقیت هنری مورد استفاده قرار نگیرد، هنر جوانان حتماً باید در

به انگیزه برپایی جشنواره فصلی موسیقی جوان در تهران

استادان از خصوصیات یک شاگرد خوب موسیقی می‌گویند



هنرها، بی‌آلایشی، متانت، بلند نظری و همه صفات خوب را می‌طلبند.

معمولاً در بیشتر خانواده‌ها، تمایل به فراگیری هنرها از جمله هنر موسیقی وجود دارد. بخصوص برای فرزندان. گاهی شاگرد به مدارس موسیقی فرستاده می‌شود، در این شرایط سن و راه و روش آموزش از ابتدا مشخص و امتحان شده است. گاهی شاگرد به اصرار و فشار خانواده به دست هنرآموزی سپرده می‌شود که در سالهای آموختن به تدریج راه و دید او مشخص می‌شود. رفتار و خلق و خوی استاد اثر بسیاری در آموختن شاگرد دارد و محیط آموزشی در تحت تأثیر قرار می‌دهد. پرورش شاگرد از کودکی تا جوانی تفاوت‌هایی را در بر دارد. نکته دیگر آن که مسأله جنسیت به مورد آموختن مهارت‌ها بسیار مهم و به شکلی تقلیلیدی و به دور از خلاقیت هنری مورد استفاده قرار نگیرد، هنر جوانان حتماً باید در

مدتها کار می‌کنند و به نحوی آلوده می‌شوند و کمی هم پیشرفت می‌کنند ولی در يك حدی متوقف می‌شوند و همه چیز تمام می‌شود.

پس مطالعه روی ساز و نوع موسیقی انتخابی بسیار مهم است. در ضمن مطالعه در زمینه سایر علوم مرتبط نیز برای يك شاگرد موسیقی ضروری است. در کنار اینها نظم و دقت نیز مطرح است.

□ ارفع اطریقی - نوازنده سنتور و ردیف‌دان؛

بدون تردید ادب و تواضع در صدر قرار داد و بدون آن در صف طلبگی و شاگردی حقیقتی قرار نمی‌گیرد و بعد به ترتیب علاقه شخصی، پشتکار، استعداد و هدف قرار می‌گیرد. شاگرد خوب باید مسئولیت انتخاب خود را بشناسد و همزمان با آموزش، به پالایش روح خود نیز پردازد. تأثیر تربیت و اصالت خانواده را نمی‌توان نادیده افراد در گیر مسئولیت‌های اجتماعی

را بنوازد باید به لحاظ اخلاقی نیز خوب باشد. علاقه داشتن به ساز نیز بسیار مهم است که نقش استاد و خانواده در انتخاب ساز در سنین پایین تعیین کننده است. در سنین بالاتر خودش انتخاب خواهد کرد.

□ کیوان ساکت، نوازنده تار؛

پشتکار فراوان، یویایی لازم، بدنی قوی و سالم امکانات مناسب فکری و دقت نیز مطرح است.

□ دکتر حسین ریاحی، آهنگساز؛

شاگرد خوب چه برای نوازندگی و چه آهنگسازی، در وهله اول باید استعداد موسیقی داشته باشد. در آهنگسازی داشتن خلاقیت مهم است و در نوازندگی پشتکار فرد بسیار تعیین کننده است. چون تکنیک را نمی‌شود هم‌نظوری به دست آورد. تنها با پشتکار و جدیت زیاد است که این مهم دست می‌دهد. متأسفانه خیلی از جوانها بدون مطالعه می‌روندساز را انتخاب می‌کنند و

را آموزش داده‌اند اگر همه آنها درسی را که گرفته بودند با عشق دنبال می‌کردند امروز ایران گلستان شده بود، اما از میان آنها تنها شاید ۲ یا ۳ نفر دارای آن عشق بودند که نتوانستند موفق شوند. پس يك شاگرد خوب باید عشق سرشار به موسیقی داشته باشد. به نظر من با گوش دادن زیاد به نوارهای موسیقی این عشق در انسان بیشتر می‌شود.

در کنار اینها دانستن فلسفه موسیقی و ساز انتخابی برای شاگرد از اهمیت خاصی برخوردار است، چرا که شاگرد باید تربیت درونی و الهی افزون بر اینها نظم و دقت در کار موسیقی مهم است چرا که اگر در عرصه موسیقی نظم وجود داشته باشد، سایر عرصه‌های زندگی نیز منظم خواهد بود.

□ داریوش پیرنیان، نوازنده تار و سه تار؛

ضمن این که باید خوب سازش

مشکل. اگر به صورت کلیشه‌ای بخواهم پاسخ دهم باید بگویم که شاگرد خوب باید مرتب و منظم باشد. خوب در سش را بخواند، سازش را خوب بنوازد. . . . اینها لازمه هر کار و فعالیت است. ولی از همه مهمتر، شاگرد خوب کسی است که با صدای موسیقی تار و بود وجودش به از تعاشن در آید، من خود اینگونه بودم و هنوز هم هستم.

وقتی چیزی تازه‌ای می‌شنوم بی اختیار متحیر می‌شوم. خوشبختانه این حسالت را هنوز هم دارم. من مجذوب موسیقی بودم و موسیقی فوق‌العاده بر من اثر می‌گذشت. در کودکی به شدت موسیقی را دوست داشتم و در تنهایی ترانه‌ها یا نغماتی که شنیده بودم از زمزمه می‌کردم خلاصه آن که شاگرد خوب باید بسیار علاقمند، گوشا و سایه استاد و خانواده بر بالای سرش باشد تا به ثمر برسد.

□ شریف لطیفی، رهبر ارکستر؛

داشتن نیت فراگیری هنر موسیقی و در نتیجه هماهنگ بودن با معلم برای پذیرش مطالب و موارد گوناگون در آموزش موسیقی از خصوصیات يك شاگرد خوب به شمار می‌آید.

□ هوشنگ ظریف، نوازنده تار؛

«شاگرد خوب کیست؟» گروهی از استادان برجسته موسیقی ایران که هر يك سالها تجربه در عرصه آموزش موسیقی انوکهنه‌اند، به انگیزه برپایی جشنواره فصلی موسیقی جوان به این سؤال پاسخ داده‌اند. پاسخ استادان می‌تواند برای خانواده‌ها و همین طور دوستان جوان موسیقی مفید و راهگشا باشد. . . . □ □ □

□ ملیحه سعیدی، نوازنده قانون؛

شاگرد متعهد هنرمند آینده خواهد شد، پس يك هنرجوی خوب پس از یادگیری علم موسیقی باید به مسائل معنوی و خودسازی بپردازد. چرا که انسان هنگامی کارش اثر گذار می‌شود که دارای صفات انسانی باشد. افزون بر این يك شاگرد خوب باید تمام مطالبی را که از استادش فرا گرفته باشد در نهایت صداقت به شاگردان بعدی خود انتقال دهد. پس شاگرد چون استاد آینده است، باید مطالب و نکات آموزشی را به شکل صحیح آن فرا گیرد.

□ فرامرز پایور، ردیف‌دان و نوازنده سنتور؛

شاگرد خوب به نظر من باید در ابتدا مؤدب و منظم باشد، سپس تمرینات خود را به خوبی انجام دهد.



در خانه نیز باید دارای همین ویژگیها باشد. از این نکته نیز نباید غافل بود که استعداد خدادادی داشته باشد تا بتواند هنرمند موفقی شود.

□ فرهاد فخرالدینی، آهنگساز؛

سئوال هم ساده است و هم

در کنار رویدادها

محمدرضا خسروی (انگلستان)

حراج آثار ایرانی؛ چرا؟

در چند هفته اخیر، برخی آثار فرهنگی و ادبی و هنری ایرانی و اسلامی در خارج از کشور به حراج رسیده و هر کدام با بهای بسیار زیاد و نجومی بفروش رفته‌اند. مثلاً یک صفحه شاهنامه طهماسبی به مبلغ ۸۶۰ هزار دلار در حراج فروخته شده است. حراج و خرو بفروش آثار ایرانی در بیرون از کشور يك خبر ناگوار برای ما ایرانیهای خارج نشین است. زیرا آرزوی می‌کنیم این آثار به خاک ایران برگردد، زیرا که اینجا خانه اصلی آنهاست. وقتی این اخبار را در اطلاعات بین‌المللی می‌خوانم، بیامد آمد که در زمان ریاست جمهوری پیشین ایران، به دستور ایشان، برخی از این آثار ارزشمند که در خارج به حراج گذاشته شده بود خریداری و به ایران بازگشت داده شد.

متأسفانه پس از پیروزی انقلاب اسلامی، عده‌ای فرصت طلب و سواسه‌فاده‌چی با سوچجویی از شرایط انقلاب و پس از آن جنگ تحمیلی، بسیاری از آثار فرهنگی و ادبی و هنری کهن ایرانی را به خارج منتقل و به حراج گذاشتند. قاچاقچیان آثار عتیقه نیز وارد بازار شده و تا توانستند از این راه سودهای کلان به جیب خود ریختند. شاهنامه و نسخ خطی آن و دیگر آثار شریف، در این مهر که قاچاقچیان بازار نیکی داشت. زیرا عده‌ای آگاهانه و برای خنده‌سار کردن انقلاب و عده‌ای به نا آگاهانه، برای کلاه‌شاه روی نام کتاب داستان‌سرایی کرده و فردوسی و کنتایش، شاهنامه را مرود و ملطرد شناختند و همین سبب رواج بهتر بازار قاچاق شاهنامه‌های خطی شد.

اگر ما گفته‌های حضرت امام خمینی (رحل) بنیانگذار جمهوری اسلامی و سخنان رهبر کنونی انقلاب حضرت آیت‌الله خامنه‌ای را خوانده باشیم می‌بینیم که هرگز در در و طرد این اثر سخنی نگفته‌اند و حتی رهبر کنونی انقلاب در چند نوبت این کتاب را يك اثر جوادان در فرهنگ فارسی خوانده‌اند. زیرا می‌دانیم که واژه شاه در ترکیب نام کتاب مفهوم نام يك شخص را نمی‌دهد و شاه در فرهنگ فارسی معانی دیگری هم دارد و اگر يك آدمی دیکتاتور آمده است و این واژه را برای خود يك عنوان کرده، نمی‌توان واژه را از فرهنگ بیرون برد، بلکه باید آن شخص را بیرون کرد، که انقلاب و مردم این کار را کردند. من یاد دارم که در اوایل انقلاب با برخی از این جوانان بسیار عزیز و پرشور انقلابی در این باره بحث داشتیم و به آنها ثابت کردم که این کتاب را شاه نوشته و برای شاه هم نوشته نشده و با تحلیل داستان و ترازی رستم و سهراب ثابت کردم که فردوسی، این روستازده دلیبر، در این قصه، شاهان و دیکتاتورها و استبداد حاکم را محکوم کرده است، چون هر دو سوی قضیه، پلور پس بیگانه را برای منافع شخصی خود به جنگ هم فرستادند. به هر حال وقتی دیدم که در برابر واژه شاه حساسیت دارند گفتیم؛ کتاب را از این به بعد «فردوسی نامه» بخواهیم!

منظور از بیان این مطلب آنست که مسئولان محترم وزارت فرهنگ و ارشاد در خرید این آثار به حراج گذاشته شده پیشقدم شده و آنها را از چنگ دلان خارجی بیرون آورده و به مام مین اسلامی برگرداند. انشاءالله.



کیش

دهه اخیر است.

داستان لیلا همچون کابوسی پریشان از ذهن لیلامی گذرد. این قربانی خاموش در سر نوبت شتی مشترک باسارا، خودم مطلو بیشتر را به خانه پدری می‌برد و در بازار خانه آشفته تاریکی از گذشته‌اش نهانی گذارد. آنچه که این آسمن‌ورفتن ادر لیلا تأثیر گذار می‌سازد، بیش از آنچه که در سینمای مهرجویی رزم‌همنات‌پنداری تماشاگر را با شخصیت‌هاست و بیشتر بهمن فیلم‌نامه بر می‌گردد، متکی به فرم و توانایی‌های مهرجویی در کارگردانی لحنه‌های به‌ظاهر ساده و پیش‌افتاده است. مهرجویی در فیلم «لیلا» بیش از هر زمان دیگری از نور رنگ برای بیان تصویری بهره می‌گیرد. □ محمد سلیمانی

یادداشتها و برداشتها نوشته عام - کویری (کانادا)

یادداشتها و برداشتها نوشته عام - کویری (کانادا)

یکی از مزایای زندگی در دنیای غرب این است که در مورد از هر سازمان و مؤسسه‌ای چه دولتی و چه غیر دولتی سؤالی داشته باشی و با آنها در میان بگفتاری خود را موظف به پاسخگویی می‌دانند. با دقت و حوصله حرفت را می‌شنوند یا نامه‌ات را می‌خوانند و صحیح یا غلط پاسخ می‌دهند که حداقل از نظر خودشان قانع نشده‌اند. حقیقت امر این است که من در مورد مطالب روزنامه‌هایشان اطلاعاتی ندارم هر چند می‌دانم در مطبوعات که توضیحاتی انتشار می‌یابد. متأسفانه در مورد مملکت ما تا آنجا که یاد دارم بیشتر دست‌اندر کاران به قول معروف و متداول در میان خودمان يك گوشان در است و یکی دروازه. اگر تعریف و تمجیدی در کار باشد چه حق باشد چه ناحق، تحویل می‌گیرند خود را و اظهار تشکر خشک و خالی هم نمی‌دانند. ولی اگر از آنها انتقادی بشنویم بسیاری از آنها زود می‌رنجند و به‌هزار بهانه دلیل بعضاً باغفورل متوسل می‌شوند که مدعی‌را اهل غرض و مرض معرفی کنند و به‌طور کلی وارد موضوع مورد نظر نمی‌شوند و کار ندارند اعتراض منطبق شده و در است یانه. اگر سؤالی به داشته باشی بعضی وقتها حوصله صحبت حرفت را ندارند و از شنیدن همان جمله اول تصمیمشان را گرفته با ساختار را می‌دهند. متأسفانه این موضوع در مورد مطالبی که در مطبوعات که انتشار می‌یابد صدق دارد و در اغلب مستوسلان سؤالی را که از سازمان آنها می‌شود، نمی‌خوانند و اگر هم کسی به نظرشان برساند به آن اهمیت نمی‌دهند و خودشان را بالاتر از آن می‌دانند که به سؤالی با انتقادی پاسخ دهند به همین دلیل یکی از وظایف مهم و واجب عمومی‌ها این است که بر دیده‌اند اخبار برای مسئول مربوطه بفرستند و موضوع را دنبال کنند تا پاسخ بگیرند و برای روزنامه‌بفرستند که به‌عنوانی انتشار یابد. راستش نمی‌دانم این رویه ادامه دارد یا نه ولی چون یقین دارم اطلاعات بین‌المللی در ایران به‌طور وسیع منتشر نمی‌شود گمان دارم در ایران بسیاری از مسئولین «اطلاعات بین‌المللی» را نمی‌بینند تا پاسخ بدهند اگر هم می‌بینند به‌وی خودشان نمی‌آورند. اگر چنین باشد باید گفت کمبود اطلاع‌رسانی از اطلاعات است که باید حداقل برده مطالبی را که به عنوان انتقاد یا سؤال در این نشریه - که بل از تباطی ایرانیان ساکن وطن و میلیون‌ها مقیم خارج از کشور است. منتشر می‌شود، برای مستوسلان مربوطه بفرستند جوابی بگیرد تا انتشار یابد و از این طریق خواننده احساس رضایت کند و به نتیجه برسد. اگر جز این باشد و نوشته‌ای که باید جوابی داشته باشد بدون پاسخ بماند، نقض غرض است و نوتشن و چاپ‌زدن آنها اتلاف وقت. نویسنده در طول چند سال که افتخار همکاری با «اطلاعات بین‌المللی» را دارم چند مورد مطالبی نوشته‌ام که انتظار پاسخ داشتم و خبری نشد و از یاد برمی‌دم در آخرین نوشته‌ام که چند هفته پیش تحت عنوان «علاجی یکن کزد دلم خون نیاید»، چاپ شد دست به‌دام همه شدم ولی پاسخی تا به امروز ندیدم در آن نوشته حتی از مؤسسه اطلاع‌تقاضا کردم یادداشت را برای اداره نظام وظیفه هم می‌بفرستند و پاسخی نگرفتند. از سفارت خانه‌های ایران در خارج از کشور استمداد طلبیدم تا اگر اطلاعاتی دارند از طریق روزنامه اطلاع‌منعکس کنند. همچنین امیلوارم مؤسسه اطلاعات در این زمینه فکری اساسی بکنند و در مورد خاص هم به‌م می‌شود، پاسخی به دست آورد. چرا که در شهرهای حاشیه کویر وقتی شب‌های ماه مبارک رمضان بقیه‌ها به‌در خانه‌ها می‌نفتند به‌قول خودشان اللهم مضانی می‌خوانند و وقتی صاحبخانه جوابی نمی‌داد دسته‌جمعی فریاد می‌زدند؛ یا توایی با جوابی یا طرف آبی، که اغلب صاحبخانه طرف‌آب را پشت‌ماهر بر سرشان می‌ریخت تا تکلیف خودشان را بپنداند. ماه منظره!

یادداشتی بر فیلم «لیلا» ساخته داریوش مهرجویی

رازهای فرم در سینمای مهرجویی



محدودتری دارد. اما این محدودیت در فرم‌ویژه‌ای که مهرجویی برای بی‌ریزی ساختار بصری اثرش انتخاب می‌کند و در هماهنگی کامل با ویژگی‌های فیلم‌نامه لیلا که بیشتر متکی بر شخصیت‌پردازی و درون‌کاری شخصیت‌هاست تا رعایت قواعد شناخته‌شده ساختار بصری ویژه گونه‌های طرح‌روشنه‌یابی می‌شود که شخصیت اصلی اثر، همچون دو فیلم پیشین مهرجویی تا بیان‌به‌عنوان ویژگی‌های تکنیکی و ساختاری، از سوی دیگر، سبب‌سوازی از هم‌هنگی کامل با ویژگی‌های فیلم‌نامه لیلا که بیشتر متکی بر معمولی دربی‌ارتقاء حساسیت بصری مخاطب و در گیر ساختن او با جزئیات زندگی و بیانی‌یک‌ساختار بصری ویژه بر پایه‌همن‌کاتریز موجود در صحنه‌های مختلف و تعدد فیلم است. از سوی دیگر، سبب‌سوازی ویژگی‌های تکنیکی و ساختاری، شخصیت‌زدن در آخرین اثر مهرجویی نیز همچنان نقش محوری خود را حفظ کرده‌است با این تفاوت که لیلا به‌ندرت چهار دیوار نیمه‌تاریک خانه نیمه‌مدرن‌ش را ترک می‌کند. «بسی» و «سار» با جنبه‌جویش بیشتر در تکیلی بر سیدن به‌معنایی متفاوت از زندگی وحل معماهای ذهنی با ساختن یک زندگی تازه هستند، در حالی که لیلا با بیانی‌یک قربانی خاموش، با کمترین درغدغه ذهنی مبتنی بر اندیشه و واقعیت‌های زندگی بیرون خود را عینیت‌بخشی برای جانداختن جواب گو راگون‌ان بر پایه‌موقعیت‌های خاص در اما تیک که شاید بسیاری از آنها ریشه در آثار ادبی شناخته‌شده داخلی و خارجی هم داشته باشد، شکل می‌دهد. اماوام گیری

محدودتری دارد. اما این محدودیت در فرم‌ویژه‌ای که مهرجویی برای بی‌ریزی ساختار بصری اثرش انتخاب می‌کند و در هماهنگی کامل با ویژگی‌های فیلم‌نامه لیلا که بیشتر متکی بر معمولی دربی‌ارتقاء حساسیت بصری مخاطب و در گیر ساختن او با جزئیات زندگی و بیانی‌یک‌ساختار بصری ویژه بر پایه‌همن‌کاتریز موجود در صحنه‌های مختلف و تعدد فیلم است. از سوی دیگر، سبب‌سوازی ویژگی‌های تکنیکی و ساختاری، از سوی دیگر، سبب‌سوازی از هم‌هنگی کامل با ویژگی‌های فیلم‌نامه لیلا که بیشتر متکی بر معمولی دربی‌ارتقاء حساسیت بصری مخاطب و در گیر ساختن او با جزئیات زندگی و بیانی‌یک‌ساختار بصری ویژه بر پایه‌همن‌کاتریز موجود در صحنه‌های مختلف و تعدد فیلم است. از سوی دیگر، سبب‌سوازی ویژگی‌های تکنیکی و ساختاری، شخصیت‌زدن در آخرین اثر مهرجویی نیز همچنان نقش محوری خود را حفظ کرده‌است با این تفاوت که لیلا به‌ندرت چهار دیوار نیمه‌تاریک خانه نیمه‌مدرن‌ش را ترک می‌کند. «بسی» و «سار» با جنبه‌جویش بیشتر در تکیلی بر سیدن به‌معنایی متفاوت از زندگی وحل معماهای ذهنی با ساختن یک زندگی تازه هستند، در حالی که لیلا با بیانی‌یک قربانی خاموش، با کمترین درغدغه ذهنی مبتنی بر اندیشه و واقعیت‌های زندگی بیرون خود را عینیت‌بخشی برای جانداختن جواب گو راگون‌ان بر پایه‌موقعیت‌های خاص در اما تیک که شاید بسیاری از آنها ریشه در آثار ادبی شناخته‌شده داخلی و خارجی هم داشته باشد، شکل می‌دهد. اماوام گیری

سوزمین‌ها

بزودی مجله بین‌المللی مردمی، خانوادگی و اجتماعی مردم‌ورزندگی به صاحب امتیازی و مدیریت مسئولی محمداقبر نجف‌زاده بارفروش در ایران منتشر می‌شود. برای همکاری، آگهی و اشتراك با ما تماس بگیرید. ۴۱۰۳۳۹۹

۶۴۳۹۹۲۵۰۲۸ کد ۰۰۹۸-۲۱

تهران - میدان انقلاب، کارگر جنوبی کوچه کاج پلاک ۱۳

سوزمین‌ها

شب‌چو در بیستم و سست از می‌باشی کردم ماه اگر حلقه به در کوفت جواش کردم دیدی آن ترک خستا دشمن جان بود مرا گرچه عمری به خطا دوست خطایش کردم منزل مردم بیگانه چو شدد خانه چشم آن قدر گریه نمودم که خراشش کردم شرح داغ دل پروانه چو گفتم با شمع آتشی در دلش افکندم و آیش کردم غرق خون بود و نمی‌مردز حسرت فرهاد خواندم افسانه شیرین و به جواشش کردم دل که خونایه بود و جگر گوشه دهر بر سر آتش جور تو کیبایش کردم زندگی کردن من مسردن تدریجی بود آن چه جان کنت، عمر حسابش کردم «فرخی بزدی»

Tehran, Moscow to upgrade scientific cooperation

TEHRAN - The sixth session of Iran-Russia joint scientific and technical commission concluded Thursday with an agreement on expansion of bilateral relations.

The two countries' officials attending the session described it as a turning point in Tehran-Moscow cooperation in scientific and technical fields.

In order to ensure implementation of the agreements, the two sides agreed that working groups would review their progress every three months.

Leader:

Reliance on spiritual strength, key to resistance against global arrogance

TEHRAN - The Leader of the Islamic Revolution, Ayatollah Ali Khamenei, here on Wednesday stated that the anti-U.S. struggles of Iran as well as its severance of relations with Washington are in full agreement with Iranian national interests.

Addressing a large group of students on the occasion of the 'students' day', the Leader referred to the U.S. as the "international dictator" and "symbol of world arrogance," adding that the U.S. intervention in various global issues is in line with the interests of cartels and big capitalists in the U.S. and the international Zionism's aspirations, IRNA reported.

Highlighting the resistance of Iranian nation against the U.S. since the victory of the Islamic Revolution under the leadership of the late Imam, the Leader stated that the Islamic Revolution managed to save such an important country as Iran, which was historically important for its natural resources, geo-political location and its talented nation, from domination by the U.S.

Iran's confrontation with the U.S. government and not its nation or any other nation, Ayatollah Khamenei added.

He further added that the seizure of the American embassy in Tehran by the revolutionary students on November 4, 1979, foiled many conspiracies by the U.S. against the Islamic Revolution.

Iran, South Africa to boost ties

TEHRAN - Foreign Minister Kamal Kharrazi Thursday returned from a 3-day visit to South Africa saying he held "good and practical talks" with ranking South African officials.

He pointed out that two agreements and one letter of intent were signed during his visit to Pretoria.

The agreements dealt with elimination of double taxation and encouragement and support for investments. The letter of intent envisages granting banking credits to finance joint projects.

A detailed report of the talks between officials of the two countries was also signed and published as a document. Kharrazi pointed out that

Encouraging Iraq to wage a war against Iran as well as economic sanctions are part of the U.S. conspiracies, stated the Leader, adding that thanks to the Almighty the Iranian nation, frustrating all the plots against it, has achieved eye-catching progress in the post-revolution era.

Besides adopting an antagonistic policy against the Iranian government, the U.S. is angry with the Iranian nation for its anti-arrogance campaign, desire for independence and control over its own destiny, said the Leader.

Ayatollah Khamenei stated

ed that the U.S. seeks to strip the Iranian nation of its culture which guides the nation in its struggles against the world arrogance.

The U.S. endeavors to eliminate Islam and its noble teachings which is the source of the Iranian nation's resolve to seek independence and not to submit to bullying, pointed out the Leader.

He further added that the U.S. is trying to make Iran change its stance on the Palestinian issue and officially recognize the Zionist regime and further welcome presence of the U.S. in various parts of the world. A nation who believes in Islam, would never

submit to the tyranny and bullying by any country, especially by a country such as the U.S. with a history of hostility against it, stated Ayatollah Khamenei.

Establishing links or negotiating with Washington would solve none of the problems facing a nation who wants to resist the U.S. hegemony, said the Leader, adding that the key to successfully confront the U.S. or any other arrogant power is reliance on spiritual strength and persistent resistance.

The Iranian nation can serve as a model of resistance against bullying by the U.S., he concluded.

Chinese envoy:

Beijing backs a multi-polar world

TEHRAN - Chinese Ambassador to Tehran, Shi Ji Wang, here on Wednesday met and conferred with the head of Sino-Iranian parliamentary friendship group, Taha Hashemi.

Pointing to the amicable relation between Iran and China after the triumph of the 1979 Islamic Revolution in Iran, the ambassador underlined the importance of adopting a coordinated policy by the two countries in the post Cold War era, IRNA reported.

In the meeting, the Chinese ambassador said that his country supports the trend leading to the emergence of a

multi-polar world, adding that China will follow its independent policy in this regard.

Hashemi highlighted the important role of parliaments in preparing the grounds for establishment of political, cultural and economic relation between countries and further expressed satisfaction over the friendly ties between the two countries' parliaments.

He further added that the nations of Iran and China share similar experiences in confronting the hegemonic attitude of the U.S.

Sating that Iran would strenuously defend its independence, Hashemi added that the Islamic Republic is of the belief that the illegitimate presence of the U.S. is the main source of instability in the Persian Gulf region.

Foreign minister to visit Arab states to pass Iran's friendship messages

TEHRAN - The visit of Iranian Foreign Minister Kamal Kharrazi, to Arab states is aimed at delivering Iran's good will messages as the first practical step by President Mohammad Khatami's administration to expand bilateral and multilateral relations with the states.

Deputy Foreign Minister for Arab and African Affairs, Mohammad Sadr, told IRNA on Wednesday that the recent Iranian visits of many delegations from Arab states are indicative of the fact that the states recognize Iran's desire to have amicable ties with the regional countries.

As for expansion of Tehran-Riyadh ties, Sadr said that Iran expects Saudi Arabia and other regional states to help collectively solve problems facing the region and the world of Islam and to deny foreigners any excuses for presence in the Persian Gulf region.

Space should not be monopolized by a few countries

TEHRAN - Iran called for international cooperation for realization of peaceful use of outer space.

Addressing 'the U.N. committee on the peaceful uses of outer space' on Wednesday, the Iranian Ambassador to U.N. Mehdi Danesh-Yazdi stated "participation of various countries in explorations in the outer space is the best way to guarantee the peaceful nature of these activities," IRNA reported.

He further stressed "the overtness of activities in outer space and further confidence-building measures are requirements to prevent arms race and achieve peace in the space."

Calling the space as a "common heritage for all human beings," the ambassador added that it should not be monopolized by a few countries.

The U.N. committee for peaceful uses of the outer space was established in 1959 with 18 members. The Islamic Republic of Iran is a member of the presently 61-member strong committee.

The committee, formed to guarantee peaceful uses of outer space, presents an annual report on its activities to the general assembly.

The Iranian ambassador further stated that the com-

mittee can complement the activities of the disarmament conference as well as the U.N. General Assembly's first committee.

This cooperation can consolidate peace and security in the world, he added.

Danesh-Yazdi also referred to the formation of "the consultative national committee for space activities" in Iran as evidence of the importance the country attaches to the issue of regional and international cooperations regarding the activities in outer space.

TEHRAN - U.S. extraterritorial sanctions against Iran were universally condemned at an international conference held in London on the changing economic geography of the Persian Gulf.

Rodman Bundy of Paris-based international lawyers, Frere Cholmeley, said that unilateral sanctions by one country designed to prohibit the business activities of foreign nationals in a third state is "bad policy and bad precedent."

"International law is not a one-way street to be invoked when it suits a country's needs but

ETTELA'AT

INTERNATIONAL

The Only International Persian Daily Newspaper

ISSN: 1353 - 8829 NO. 857, FRIDAY, NOV. 7, 1997

Saudi Arabia for expansion of industrial cooperation with Iran

TEHRAN - The Saudi Petroleum and Mineral Resources Minister Ali bin Ibrahim al-Naimi, in a meeting with Iran's Ambassador to Saudi Arabia, Mohammad Reza Nour Shahroudi, on Wednesday stated that his country aims to address expansion of industrial cooperation with Iran during the upcoming OPEC summit in Indonesia as well as the OIC summit in Tehran.

In the meeting, the Saudi minister underlined the importance of the two countries' cooperation to keep oil prices at a fair level adding that his country seeks further negotiations with Iranian officials to expand cooperation especially in the oil sector, IRNA reported.

The Iranian ambassador referred to the current oil prices as compared to the expenditures by the oil producing countries, adding that the industrial countries presently enjoy an unfairly low price for their needed crude oil.

Shahroudi underscored the necessity of further coordination amongst the oil producing countries to safeguard the rights of their nations whom he called the real owners of the resources.

He further enumerated the achievements and success of the Islamic Republic of Iran in the oil technology including construction of refineries, production of oil derivatives and petrochemical products.

President Aliyev:

Baku attaches great importance to ties with Tehran

TEHRAN - Iranian Ambassador to the Republic of Azerbaijan Ali Reza Bigdeli met in Baku Wednesday with the Azeri President Heydar Aliyev and delivered to him the invitation letter of the Iranian President Mohammad Khatami.

President Khatami in his letter has invited his Azeri counterpart to attend the 8th summit meet of the heads of the member state of the Organization of Islamic Conference (OIC) to be held in Tehran, in December, IRNA reported from Baku.

At the meeting, Aliyev welcomed the invitation, expressing his keen interest in

taking part at the OIC summit.

Referring to the two countries' cooperation in political, economic and cultural areas, the Azeri president stated that Baku attaches great importance to its relations with Tehran and further stressed that the foreign policy of Azerbaijan has undergone no change towards its relations with the Islamic Republic of Iran. Also, referring to the Iranian share in the Azeri oil fields of 'Shah Deniz' and 'Lankaran Talesh' in the Caspian Sea, Aliyev hoped that the Islamic Republic of Iran would actively contribute towards the Azeri oil projects.

The Iranian ambassador for his part briefed President Aliyev about the Iranian readiness for hosting the summit meet of the OIC heads of the states, pointing out that at the threshold of the 21st century the OIC summit is considered vitally important for further spread of unity and solidarity as well as for the elimination of problems in the Islamic world. Bigdeli expressed hope that the exchange of views between the Iranian and Azeri presidents in Tehran on the sidelines of the OIC summit would help the two countries to further expand their constructive relations.

Iran-Pakistan closer cooperation will help restore peace inAfghnaistan

TEHRAN - Iran's Ambassador to Pakistan Mohammad-Mahdi Akhundzadeh and Pakistani government's special representative in Afghanistan affairs Iftikhar Morshed on Wednesday exchanged views on latest developments in Afghanistan.

At the meeting, the Pakistani official underlined the need to make further efforts with an aim to eradicate enmity between the Afghan political groups, IRNA reported.

Saying that the United Nations could not find a suitable solution to the Afghan crisis Morshed called for Iran-Pakistani further coop-

eration which would help restore peace and tranquility in that war-stricken country.

Akhundzadeh in his talks referring to the Islamic Republic of Iran's principled policy relating to Afghan crisis, said that Tehran believes that restoration of peace was possible through negotiation among different Afghan parties and ethnic groups.

The Iranian ambassador went on to say that unless the different Afghan factions come to this conclusion that Afghanistan will only be able to enjoy the fruits of peace and tranquility when the other Afghan factions are fully convinced that the use of military force for a final victory

is not only futile concept but it is regarded as an unattainable goal.

Akhundzadeh finally added that ascalation of war would help to intensify insurmountable miseries to the already suffering Afghans and enhance further destruction of the country.

COMSEC session ends work in Istanbul

TEHRAN - The 13th session of the senior experts of the Organization of the Islamic Conference (OIC) Standing Committee on Economic and Trade Cooperation (COMSEC) ended work in Istanbul on Tuesday night by underlining the need for expansion of trade relations among Islamic countries.

The two-day session, held with participation of representatives from 55 OIC members, including the Islamic Republic of Iran, also called for formulation of policies to facilitate movement of capital, goods and manpower among member states, IRNA reported from Ankara.

Turkish Minister of State for Economic Affairs Ishin Celebi said that the prime objective of the session was to upgrade the level of trade relations among OIC member states.

The gathering also discussed impacts of regional economic organizations on the economy of Islamic countries, especially those of the European Union on COMSEC members.

The Turkish official stressed that the 21st century should belong to Islamic countries, adding that to this end, Turkey has invited all Islamic countries to take part in a grand feast to be held in Istanbul in the year 2000.

He said the 14th COMSEC session will be held in Istanbul in mid-spring.

Abbas Mazad-Arab, deputy finance minister, headed the Iranian delegation to the session.

Industrial exports to fetch Dlr. 2.2 bn next year

KERMAN - Export of industrial products will fetch the country Dlr. 2.2 billion next year, said a senior official at the Industries Ministry here Wednesday.

Ahmad Qasemi, director general of the export promotion department of the ministry, said that industrial exports in the second half of the current Iranian calendar year (started March 21, 1997) is to reach Dlr. 900 million.

He, however stressed that impediments in the way of exports should be removed and clear-cut regulations should be formulated and put to practice.

Qasemi said that currently there are 200 export control centers which could be reduced to 10 with no adverse effect on hard currency revenues. This, he added, will further encour-

age exporters.

The official stated that the projected total share of Industries Ministry in hard currency earnings through exports in the Second Five-Year Development Plan (1995-99), is Dlr. 4.5 billion. Of the figure about Dlr. 2.5 billion have been earned during the past two and a half years. He stressed that grounds have been prepared in the country for promoting exports. In another development, Industries Minister Gholamreza Shafei said here Wednesday that the industrial sector should cease dependence on oil revenues by the Iranian calendar year 1384 (2005).

Speaking at a nationwide seminar of industries managers, he added that to this end Industries Ministry has formulated plans for defining volume of export by

each industrial unit.

Shafei said that out of Rls. 128 billion national revenues, 28 percent was saved and only 15 percent was invested whereas all the savings should be invested in order to meet public demands.

The minister stressed that plans should be made to encourage new investments in non-operational industrial units in an effort to revitalize the industry. Shafei said that the Industries Ministry has adopted policies to support new investments with the objective of increasing export products and complete the production chain. Therefore, he stated, new investments which are in conformity with the said objectives will be supported by the Industries Ministry.

Iran sanctions slammed at London conference

shunned when the tables are turned," he said, referring to U.S. duplicity in imposing a secondary boycott of Iran but opposing similar Arab measures against Israel in the 1970s.

Brundy said that Washington was ultimately acting against its own interests, when it sought to force others to tow its economic and political will without their consent, IRNA reported from London.

U.S. sanctions threats against foreign firms dominated the first of a trilogy of conferences Wednesday on energy, investment and the impact of sanctions organized by the Royal Institute of International Affairs.

Criticism from the 200 delegates, made up of company executives, academics, diplomats, officials and members of the press, ranged from the U.S. having no regard for international law to the Clinton administration refusing to listen to its European allies.

Brundy disputed Washington's claim that Iran had not changed its behavior as the pretext to impose sanc-

tions, saying the revolution had matured. He argued that the same accusation should be made against the U.S. for not changing its behavior.

"The Americans live with the legacy of 1979, when in fact, Iran-U.S. disputes were resolved by the Algiers Accord" of 1981, he said.

The only dissident voice at the conference came from Patrick Clawson from the U.S. Institute for Strategic Studies. He made an appeal for what Washington could do, repeatedly saying that "Iran was the only government in the world refusing to talk to the U.S."

He conceded that there was even growing sentiment in Washington against the use of sanctions, where the business community and policymakers alike recognized "U.S. best interests are best served by policies that separate trade for politics."

At a basic level, Clawson interpreted President Clinton's 'dual containment' meaning the U.S. would "not seek a special relationship with either" Iran or Iraq to preserve a

balance of power in the Persian Gulf.

"That policy is unlikely to change," he said, but added that the role economic sanctions play in implementing dual containment "may evolve."

Tremor jolts Varamin, suburbs

TEHRAN - An earthquake measuring 4.4 degrees on the open-ended Richter scale jolted vicinity of the city of Varamin, 35 km southeast of the capital city Tehran, early Thursday morning.

The geophysics center of Tehran University registered epicenter of the tremor at 45 km southwest of Varamin.

The earthquake was also felt in Tehran at 02:12 hours local time (22:42 GMT).

Areport from Pishva, a township near Varamin, said that following the earthquake the panic-stricken inhabitants of the area left their houses and spent the night outdoors.

There has been no report of any damage.

You can advertise in

ETTELA'AT International Edition

For details:

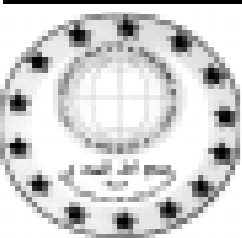
Phone: 0171-250-0840 {Europe (London)}

Fax: 0171-250-0842

Phone: (212)246-4521 {USA (New York)}

Fax: (212)246-4332

In The Name of Allah
AHLUL-BAYT ASSEMBLY OF AMERICA



Second Annual Seminar
AHLUL-BAYT
AND
EDUCATION

Topics include

- * Methodology and History
- * Problems and Solutions
- * Islamic Schools in the U.S.A.
- * Networking and Dialogue
- * Higher Islamic Education

Speakers

- * Scholars from U.S.A.
- * Scholars from Overseas
- * Outstanding Ulemas
- * Outstanding Professors
- * Papers & Slides

Workshops

- * Education and Psychology
- * Education and Morality
- * Education and Management

Youth Programs; Panel Discussions;
Islamic Bazaar, Exhibit, & Books

LOCATION

ISLAMIC EDUCATION CENTER
7917 Montrose Road, Potomac, Maryland, USA
Tel: (301) 340-6584; Fax: (301) 424-3089

E-Mail: abaa@Islamic-edu.org; Home Page: WWW, Islamic-edu.org

FRIDAY - SUNDAY, NOVEMBER 21-23, 1997

SALE OF ISLAMIC MANUSCRIPTS

Islamic theologian in Germany is selling his private collection of Islamic manuscripts from the Holy Quran and other Islamic books (e.g. on medicine, astrology, mystic and poetry) - 100 to 620 years old - to an Islamic university, bank, institute or a private person. For further information please contact: Sidigullah Fadai, Amalienstrasse 89, 80799 Munich, Germany, Tel: 0049-89-281724, Fax: 0049-89-281493

ETTELAAT ON THE INTERNET
http://www.ettelaat.com